

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 247 (1747) ♦ П'ятниця, 26 грудня 1997 року ♦ Ціна договірна

Нехай знають партії та лідерів

Ранкове і денне засідання 25 грудня

Парламентська хроніка

Цього дня парламент вініс зміни до Закону «Про вибори народних депутатів України», котрим скоригував форму виборчого бюлетеня. Це було викликано тим, що, як зазначалося на сесії, ніхто не міг передбачити такої кількості партій — учасниць виборчого процесу, адже були прогнози, що належну кількість підписів виборців зможе зібрати 5–6 партій і блоків. Як наслідок, виникли труднощі з внесенням партій та їхніх лідерів до бюлетенів. І тут, як саркастично зауважив Олександр Мороз, не лише у виборців, а й у самих депутатів могла голова замаритися. Голова Комітету з питань державного будівництва, діяль-

ності рад і самоврядування Олександр Стещенко запропонував спростити форму бюлетеня і зазначити лише назву партії та прізвище лідера.

У ході обговорення виникло ще кілька пропозицій. Депутат Шеховцов був за те, щоб узагалі прізвища лідерів партій не вказувати. Були також пропозиції називати прізвища п'яти лідерів, але без зазначення їхніх посад і регалій.

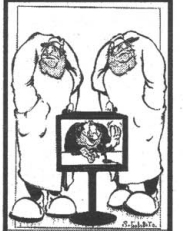
Зрозуміло, що кожен із цих варіантів мав свої плюси і мінуси. Скажімо, якщо не вказувати лідера партії, то перевагу отримають відоміші політичні об'єднання. Якщо ж називати прізвище лише самого лідера, то виправдують навіть ті маловідомі партії, котрі мають популярного лідера.

(Закінчення на 2-й стор.).

Менше, але краще...

Збройні сили України в 1998 році буде зменшено на 12 відсотків, повідомив начальник головного організаційно-мобілізаційного управління Міністерства оборони України Микола Матюха. За його словами, згідно з директивою Верховного головнокомандувача Збройних сил України від 9 грудня 1997 року, із штатного складу Збройних сил планують звільнити 75 тис. осіб, внаслідок чого їхня загальна чисельність становитиме 400 тис. — 320 тис. військовиків і 80 тис. працівників, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Для забезпечення житлом звільнених військовиків і розформування частин, за словами М. Матюха, Збройним силам необхідно додатково 700 млн. грн.



Програми телебачення

8-2

Тепер у «Атомки» є сусідка

Поряд із Південно-Українською АЕС народжується Олександрівська гідроелектростанція (Миколаївська область), з пуском якої краще використовуватимуться водні ресурси та збільшиться виробництво електроенергії. Шойно зійшовся пробний пуск її першого агрегата, його підключено до Єдиної енергетичної системи країни.

Турбіни на експорт

Концери «Турбоатом» (Харків), визначили лідера в галузі турбінобудування на ринку СНД, до кінця року підпише контракт з німецькою фірмою Noell на виробництво і постачання гідрообладнання для гідроелектростанції Baudan (США). Поставку першої партії обладнання заплановано на 1998 рік.

Згадаймо про відних...

У ці дні католики та протестанти святкують Різдво Христове. З нагоди свята із зверненням «До граду і світу» виступив папа римський Іоанн Павло II.

Глава католицької церкви закликав вірних прислухатися до голосу тих, хто хоче і в змозі «зруйнувати стіни страху та агресивності для того, щоб установити співробітництво між людьми різного походження, кольору шкіри, релігії...». І водночас не забувати, що у світі ще багато тих, хто потребує допомоги й підтримки. Останнім часом з'явилася особлива категорія страждених — так звані «нові бідні». Це «люди, які не мають роботи і домівки, скридані діти, підлітки, завербовані на війну, влаштовану дорослими, модель, яка стала жертвою наркотиків, або захоплена іншими оманилими мфіями», — зазначив папа римський. Своє звернення глава католицької церкви зачитав 56 мовами, в тому числі й українською.

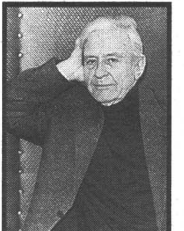
КІНО на бобах

У кадрах і поза ним



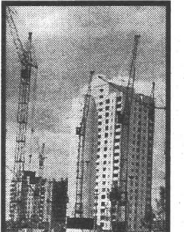
По-різному можна оцінювати кінематографічний процес у нашій країні протягом останніх років. З одного боку, він справді переживає глибоку кризу, бо притихли павільйони і цехи вітчизняних кіностудій, сотні талановитих людей зоставлені напризволяще, по суті, відлучені від творчого процесу — кіновиробництво зменшилося до мінімуму. А з другого — сучасні українські фільми потрапляють у каталоги престижних міжнародних фестивалів, про них говорять на фестивалівних «тусовках», не обминає їх увагою і зарубіжна преса. А фільм «Приятель небіжчика» В'ячеслава Криштофовича після показу в Каннах і Монреалі закупили в США для показу на телебаченні та для прокату.

(Закінчення на 13-й стор.).



Юрій Бедзик «Сім таємниць великої війни»

13



Ділова сторінка

14



Колаж: Г. ГАЛУЗИНСЬКОЇ

Лист на першу сторінку

Лауреат з простягнутою рукою

Сталінський режим забезпечив мені «щасливе» дитинство, а уряд незалежної України — «щасливу» старість. Я лауреат двох державних премій, багатьох премій в галузі науки й техніки, маю чимало винаходів і за це — 49 гривень пенсії.

На всі претензії одна відповідь — не вистачає грошей. Не треба бути великим економістом, щоб розуміти: головним джерелом надходження коштів у бюджет є державне виробництво, а створюючи нові верстви малозабезпечених, нормального бюджету не матимемо...

Херсон.

Г. НОВАКІВСЬКИЙ.

О 26 грудня об 11 годині ЦВК проводить жеребкування, яке визначить порядок надання партіям і блокам передвиборного ефіру та черговість опублікування програм у пресі.

О Створено міжвідомчу робочу групу з координації та контролю за реалізацією проекту «Модернізація системи аеронавігаційного обслуговування України».

О БАТ «АвтоЗАЗ» відправило першу партію автомобілів «Таврія» до Казахстану.

P.S.

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 34 Закону України «Про вибори народних депутатів України»

Верховна Рада України постановляє: Доповнити частину 1 у статті 34 Закону України «Про вибори народних депутатів України» новим реченням:

«Час мовлення (сітка мовлення) телерадіоорганізації, які мають ліцензії Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення на право користування загальнонаціональними каналами мовлення, змінюється (без зміни обсягу мовлення) на період виборів з метою забезпечення обласним державним телерадіоорганізаціям можливостей максимального розповсюдження їх програм та передачі на території відповідних виборчих округів».

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 11 грудня 1997 року.
№ 715/97-ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 4 Закону України «Про збір на обов'язкове державне пенсійне страхування»

Верховна Рада України постановляє: 1. Пункт 1 статті 4 Закону України «Про збір на обов'язкове державне пенсійне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., №37, ст.237) доповнити абзацом третім такого змісту:

«Для підприємств всукраїнських громадських організацій інвалідів, де кількість інвалідів становить не менше 50 відсотків загальної чисельності працюючих, збір на обов'язкове державне пенсійне страхування визначається за ставкою 4 відсотки від об'єкта оподаткування для всіх працівників цих підприємств».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 грудня 1997 року.
№ 680/97-ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про бюджетну систему України»

Верховна Рада України постановляє: 1. Внести до Закону України «Про бюджетну систему України» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., №26, ст.195) такі зміни:

1. Частина шосту статті 2 викласти в такій редакції:

«Бюджет району об'єднує районний бюджет, бюджети міст районного значення, селищні та сільські бюджети».

2. Частина другу статті 15 виключити.

3. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 2 грудня 1997 року.
№ 652/97-ВР.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 4 Закону України «Про збір на обов'язкове соціальне страхування»

Верховна Рада України постановляє: 1. Пункт 1 статті 4 Закону України «Про збір на обов'язкове соціальне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., №37, ст.238) доповнити абзацом третім такого змісту:

«Для підприємств всукраїнських громадських організацій інвалідів, де кількість інвалідів становить не менше 50 відсотків загальної чисельності працюючих, збір на обов'язкове соціальне страхування визначається за ставкою 1 відсоток від об'єкта оподаткування для всіх працівників цих підприємств».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 3 грудня 1997 року.
№ 686/97-ВР.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про нагородження відзнакою Президента України «Орден князя Ярослава Мудрого»

За великий особистий внесок у здобуття незалежності України, становлення і розбудову української державності постановляю:

Нагородити відзнакою Президента України «Орден князя Ярослава Мудрого» Вступлення голову Народного Руху України, народного депутата України ЧОРНОВОЛА В'ячеслава Максимовича.

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 23 грудня 1997 року.
№ 1381/97.

У цій справі — ні пана, ні товариша

Парламентська хроніка

Вечірнє засідання 24 грудня

Постатейне обговорення проекту бюджету-98 тривало до пів на десяту вечора. Промовиста детально: депутат В. Мулява, звертаючись до колег, обмовився і сказав «Панові товариші...».

Хтось східно відгукнувся: «Ми — пани!» Але жарт майже не викликав сміху, бо було очевидно, що у справі з грошима нікому не пає і не товариш.

Схоже, присутні намагалися не облігати жодну з галузей народного господарства й водночас зберегти власні інтереси. Але ж зайвих грошей ніколи не було! Пропонувався отримати їх, приміром, від демонтажу ракет, від транзиту нафти та аміаку (хоча ще маю відвідоного закону). Зрештою, постановили збільшити дохід від приватизації держмайна — з 653 мільйонів до 1 мільярда 40 мільйонів гривень. Правда, депутат В. Марченко зауважив, що таке рішення зобов'язує уряд надто активно торгувати держмаином.

Гарячим було обговорення видаткових статей бюджету. Зал одразу ж запропонував скоротити держпарат на 25 відсотків. Звісно, ложа уряду тут же відповіла, що видатки й так скорочено на

голосувати. Рятівних пропозицій вистачало. Пропонували навіть вважати армію економічно вигідною й самоопукую (депутат М. Павловський). Зрештою, вирішено повернутися до потреб збройних сил пізніше, коли знайдуться гроші.

А коли йшлося про потреби правоохоронців, досить швидко знайшовся гроші депутат Г. Омелеченко, і не де-небудь, а в кишені ще не сформованого Національного бюро розслідування. Хоча В. Дурдинець і намагався повісти, що НБР саме тому й не працює, що грошей майже, коштів вирішено передавати на інші потреби правоохоронців.

Порівняно спокійно було прийнято скромний бюджет освіти, медицини

та культури, хоч, очевидно, багатом мільйонів (8 мільйонів) сума, потрібна для капремунту Олександрського оперного театру...

Несподівано виникли палкі дискусії навколо фінансування Українського комітету молодіжних організацій: мовляв, за цим комітетом — інтереси цілком певних партій. Дійшло навіть до поіменного голосування. Зрештою, звернули увагу на клопотання депутата Галини Радченко: передачі ці коштів на потреби дійсирит. Рішення про це (слухає за весь той вечір) депутати зустріли майже одностайними оплесками.

Віталій ЖЕЖЕРА.

Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Нехай знають партії та лідерів

(Початок на 1-й стор.).

Після деяких дебатів зійшлися на компромісі, котрий пропонував: Сергій Соболєв і підтримав Олександр Мороз: окрім наших партій зазначити прізвища п'яти її перших кандидатів, вписаних в один рядок.

Після цього парламент повернувся до розгляду бюджету-98. Зокрема, депутати погодилися на виділення 8 млн. 600 тисяч гривень на підтримку справ, але з них 4,1 млн. вирішили спрямувати, як це передбачено законом «Про засоби масової інформації», на цільове фінансування — покриття витрат з розповсюдження преси Комітетом держзв'язу.

Без особливих дебатів погодилися з мізерною, як було сказано, цифрою на фінансування культури та спорту. Завалося б, без замикань виділяти 2 млрд. на пріоритетні напрями промисловості й енергетику. Скажімо, вирішили вугільну галузь підтримати за рахунок операцій з державним резервом. Але з'ясувалося, що на решту галузей промисловості, так званих несприоритетних, залишилося всього 63 млн. гривень. Зрозуміло, що такі депутати-

промисловці, як, наприклад, Леонід Анісімов, з цим рішуче не погодилися. Л. Анісімов нагадав, що лише на виготовлення автомобільного сталевого листа потрібно щонайменше 50 млн. гривень, а без цього всі наші вже схвалені програми з машинобудування і, зокрема, автомобілебудування нічого не варті. Парламент загальною погоди-ся з такою постановкою питання і шукаючи відповідні кошти під ці програми, вирішив профінансувати їх за рахунок Інноваційного фонду.

Без особливих суперечок парламент ухвалив витратити 12 мільйонів гривень на реконструкцію спорткомплексу «Олімпійський», де ми маємо приймати футбольні команди європейського класу. А ось чим харчувати як спортсменів, так і багатомільйонну армію вболівальників — проблема.

Йдеться про суперечку, що виникла доволі давно: використати більш як мільярд гривень на закупівлю продукції у сільськогосподарського виробника. Тут перетнулися абсолютно протилежні позиції. Скажімо, перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Ткаченко пропонував піти шляхом цільової емісії на державовлен-

ня, народний депутат, колишній міністр фінансів П. Германчук сказав, що проблемами такого фінансування повинен переплатити Національний банк, а не уряд, тощо.

Після багатьох перемовин зійшлися на такому варіанті: відомства, яким виділено кошти на закупівлю продуктів харчування у сільськогосподарського виробника, повинні через держрезерв акумулювати кошти на закупівлю продукції у сільськогосподарського виробника. Звісно, з другого боку, перевага у тому, що від цієї операції матиме вигоду як посередник держава, а не якісь невідомі структури.

Парламентарі також проголосували за норму, згідно з якою організації та установи забороняється використовувати бюджетні кошти на придбання обладнання, інвентаря іноземного виробництва, а також продукції, аналогії якої виробляються в Україні.

Анатолій БЕНЬ.

ЗАЯВА НАРОДНОГО ДЕПУТАТА УКРАЇНИ, ГОЛОВИ ПОІПРАДИ ВСЕУКРАЇНСЬКОГО ОБ'ЄДНАННЯ ПАРТІЙ «ГРОМАДА» П. ЛАЗАРЕНКА

Кампанія з щельювання мене та партії «Громада», що її розв'язали високоступові чиновники з оточення Президента напередодні парламентських виборів, переслідує мету — знищити політичну опозицію центристських сил, яка стала для них ворогом № 1.

Блокуючи розгляд в судових інстанціях позовів щодо захисту честі та гідності, поданих мною, депутатською групою «Єдність», політрапою «Громади» за фактами розповсюдження у засобах масової інформації брудних наклепів та витонченого компромету, власні фабрикиють і розмислюють у підконтрольних ЗМІ нові без жодних доказів вигадки, за які доведеться відповідати перед законом і замовникам, і виконавцям відвертих наклепів.

Хочу заявити, що ніяких валютних рахунків у законних банках я не маю. Як не маю абсолютно ніякого відношення до акціонерного товариства «LIP HANDEL AG», про що у сенсацийній манері повідомляла одна з молодіжних газет. Для поси-

лення ефекту ця газета прилаштувала до розповсюдження пасквілю моє фотографію трирічної давності, яку зроблено в кабінеті Президента Туркменістану.

Полібачим «смаженими фактами» збанкрутіла влада намагастись відволікти виборців від справжніх причин і винуватців розвалу економіки та доведення народу до збуківання. Нехтуючи демократичними принципами політичної змагальності, верхівка виконавчої влади, з несамовитістю приреченого, діє потоки брудну на політику, які знайшли в собі мужність сказати «ні» курсові розвалу та знищення української держави.

Приворона в адміністрації Президента газета дописалася до того, що нібито я збираюся залишити межі України. Не буде цього! Власні панічно бояться зростаючої популярності партії «Громада», випускають у суспільство злив брехні, намагастись заганяти нас в очай виборців. Це проблема приречених.

П. ЛАЗАРЕНКО.

Дезінформація про кримінальну справу

Засоби масової інформації поширили повідомлення, що нібито Генеральна прокуратура порушила кримінальну справу проти екс-прем'єр-міністра, лідера партії «Громада» П. Лазаренка за незаконне використання грошей Резервного фонду Кабінету міністрів на ремонт державної діля. Ті, хто звернувся за коментарем до заступника Генерального прокурора Ольги Колянової, підтвердження цих фактів не отримали. Ольга Колянової повідомила, що 24 листопада було порушено кримінальну справу, але тільки «за фактом» використання господарським управлінням Кабінету бюджетних грошей на ремонт держділя, а не проти П. Лазаренка. А це зовсім різні речі.

Кінець піратам ХХ століття?

Проблема

ЗА КІЛЬКА днів закінчується термін для прокатних посвідчень, що видавалися відеосалонам з квітня 1994 року. Постановою Кабміну затверджено положення про нове прокатне свідоцтво — єдиний документ, який дозволятиме тиражування, продаж чи прокат кіно-та відеопрокату. У такий спосіб держава намається врегулювати ринок національного відеобізнесу, що тривалий час вправно оминає чимало законів, у тому числі й про авторські права.

Загалом наша держава до 1997 року контролювала всього чотири відсотки відеопрокату. Воно й не дивно, адже шлях відеострічок до українських «прокатників» доволі хитрий: касети «йдуть по руках» кількох посередницьких структур — від 3 до 5. Водночас законність придбання прав на прокат чи продаж можливо встановити лише за умов отримання відповідної інформації від іноземних структур. Нині досягнуто домовленості з Комітетом кінематографії РФ та американською Асоціацією дистриб'юторів фільмів (АФМА) про обмін інформацією. В результаті такої співпраці цього року на українські екрани не потрапило більш як 300 фільмів, крім за фінансовими ліцензійними угодами «прокатники» пропонували глядачам. А в серії Управління кіновідпрокату разом з податковою поліцією столиці провело операцію «Відео». Тоді з обігу було вилучено 129 тисяч касет із записом неліцензійної продукції. Однак публічного знищення «липи» кияни так і не побачили. Цікаво, що тоді органи прокуратури рекомендували притягнути до кримінальної відповідальності — за розповсюдження 110 порнострічок. На тому й заспокоїлися...

Варто нагадати, що перші масові хвилювання серед «прокатників» такі сталися після прийняття у листопаді минулого року вже згаданих змін і доповнень до Кримінального та Адміністративного кодексів, які передбачають кримінальну відповідальність за розповсюдження кіно- та відеопрокату з пропагандою насильства, жорстокості чи порнографії та адміністративну відповідальність за показ і тиражування фільмів без



прокатного посвідчення. Для порівняння: якщо за 1996 рік зареєстровано й видано прокатних посвідчень для «домашнього відео» на 269 фільмів, то за 9 місяців цього року — 4609.

А зовсім недавно уряд накинув черговий зашморг на багатоголового, тому й такого живучого Змія Пиратівича: з нового року заборонено пролатати аудіо-та відеопрокату у, так би мовити, нестворених місцях — на ринках та у кіосках. У такий спосіб більш організовані структури, які відтепер продаватимуть касети та диски у спеціалізованих магазинах, позбулися дрібного, однак численного конкурента. Спостережачі прогнозували, що «палена» базарна продукція стане вдвічі дешевшою, бо до січня продавці за будь-яку ціну мали б «скинути» товар. Та цього не сталося — ціни істотно не змінилися. Що означає: свої втрати продавці компенсують. У який спосіб? Про це, очевидно, першими дізнаються покупці.

Аліса РОМАНОВА.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

У номер

Чернігів

Допомога Дідові Морозу

Уперше в обласному центрі відкрилася виставка «Новорічні подарунки». Місцеві виробники широко представили виготовлені до свята ласощі, текстильні вироби, посуд, іграшки тощо. Чернігівці можуть не тільки оглянути подарункові набори, а й придбати їх, причому за цінами, які на 20—40 відсотків нижчі за магазинні.

Дніпропетровськ

Медаль не тільки академіків, а й його учням

Досі ми лише знали, що є медаль імені Франка Малині. І доволі престижна, її отримали не більше десяти чоловік на планеті. Нею Міжнародна федерація астронавтики нагороджує вчених і творців аерокосмічних апаратів, котрі не лише самі працюють плідно, а й наполегливо готують своїх послідовників — молоду зміну. Медаллю імені Франка Малині вперше нагороджено і вченого молодого України. Ним став академік із Дніпропетровська Володимир Прісяжков. Володимир Федорович уже майже тридцять літ очолює в держуніверситеті кафедру ракетних двигунів і виховав за цей час плеяду науковців — понад півсотні кандидатів і докторів технічних наук.

Сімферополь

Оце сажотрус!

380 мільйонів доларів США — така екологічна вартість перебування Чорноморського флоту на українському березі. Саме на цю суму було забруднено територію баування кораблів російської флоту у листопаді. Про це авторитетно заявив у Севастополі журналіст-дослідник керівника держспієкції охорони Чорного моря Іван Красовид.

НЕ ВСЕ ТЕ ЗОЛОТО, ЩО БЛИЩИТЬ

Нагороди

МИНУЛОГО тижня колективи ТРК України, які перемогли в першому щорічному професійному телевізійному конкурсі «Золота ера», святкували перемогу.

Відбіркова комісія, очолювана членом Національної ради з питань телебачення і радіомовлення України Миколою Слободяном, не отримавши жодної компенсації за шкідливість, передивилася більш як 300 програм 120 телекомпаній України. А Телевізійна академія України з трьох гілних представників у кожній із 12 номінацій конкурсу вибрала найкращого. Більшість переможців — автори та ведучі програми «Студії 1+1» («ТСН», «Телемама», «Проспорт», «Табун»). В номінаціях «Програма про бізнес» та «Телевізійна гра» «кращих із найгірших» компетентному журі вибрати не вдалося. У двох

номінаціях — «дитяча програма» та «інформаційно-розважальна» — перемогло харківське «Приват-ТБ».

Судячи з результатів українського телевізійного конкурсу, «золота ера» на нашому благодійному екрані настане не скоро. Багато вітчизняних телекомпаній відкинули до «шароварщини», що правда, з національним відтінком, до мало професійного платіжу зарпублічної телевізійної продукції, більшість суб'єктів тв-діяльності погано володіє мовою, якою розмовляє (хоч то українська чи російська). Всього небагато з телеекрана вливається у свідомість нашого глядача.

На жаль, не так багато розумних та інтелектуальних програм живуть нині на українському телебаченні. Там вони видаються скоріше не рідкісними перлинами, а білими воронами. Одна з них днями оголосила про свою тимчасову самоликвідацію. Йдеться про щотижневий аналітичний програму Олександра Ткаченка «Післямова». На прес-конференції для колег журналіст промовив останню цього року післямову: через політичний тиск на ТСН і «Післямову», що став небезпечним і для каналу, на якого вони виходять, і для журналістів, ці програми до 5 квітня 1998 (до закінчення передвиборчої кампанії) року в звичному для глядача вигляді в ефір не виходитимуть.

Колеги натякнули Олександрові Ткаченку, що такий хід схожий на відступ, що тим самим створюється прецедент са-

моликвідації програм або газет без відповідних на те указів згори, що постраждає в цій ситуації численна глядацька аудиторія, яку буде позбавлено змоги отримання правдивої інформації. Проте керівник опальної, «небажаної багатьом» програми залишається при своїй думці і на своїй позиції, саме таким нетрадиційним способом відстоюючи своє право на свободу слова.

Останньою крапкою над «і», що скоріше за все комою, яку пан Ткаченко поставив у своїй професійній кар'єрі цього року, стало його звільнення «за власним бажанням» зі «Студії 1+1» і з «Післямови». Поаліній творчий шлях популярного ведучого поки що лишається без вказівника — і для телевізійних прихильників Олександра, і для колективу «Післямови».

Ольга ВІТЕР.

Репліка

ЗНОВУ КОМЕНТАР УТН. І ЗНОВУ ДЕЗІНФОРМАЦІЯ

Позавчора на телеканалі з'явився Олександр Бутко. Ні, він не заперечив жодного рядка з моєї попередньої репліки. Бо правда — ніколи не заперечив. Зате побудував свій пасаж на тому, що моя публікація з'явилася в двох газетах. При цьому він назвав ті видання непопулярними. Отже, я назву ці газети: «Голос України» на 1 січня 1998 р. має тираж 247 тисяч, порівняно з попереднім зріс на 17 тисяч. У «Правді України» — 532 тисячі передплатників. Було — 70 тисяч. От і судіть, шановні читачі, популярні ці видання чи ні.

Тому запевняю: писатиму в усі газети доти, поки з екрана УТН литиметься бравурна риторика про успіхи влади, яких насправді нема, поки триватиме цілеспрямоване шельмування Верховної Ради за заданою з вулиці Банкової програмою.

Що ж до сумнозвісного листа «З ким ви, майстри культури!», то це — свідчення незнання утєвників історії. Адже той «шедєвр» створила діюча тоді партія влади, а не я. Така сама влада, яку ви, пнучись, намагалися хвалити й підтримувати нині.

Але що відіш — слуги є слуги. В усі час їх суть незмінна.

Григорій СТЕПАНЮК, журналіст.



мира Клеймьонов, — а серед них і вже знайомі шанувальникам сучасного мистецтва роботи, сприймали дуже легко та по-новому. Дійним натхненником виставки стала мистецтвознавець Тамара Лі, а одним з організаторів і, власне, тим «теплим домом» — посольство Федеративної Республіки Німеччина в Україні.

Алла РОМАНЧУК.

На знімку: київський художник Володимир КЛЕЙМЬОНОВ біля своїх робіт.



МАСЛА
M10F2K, M10B2, M8B, T122,
M14B2, M6, 12G1, SAE15W40,
TAP15B, TAD-171 і др.

МАСЛА

Лебединские масла для вашей техники - высокое качество, минимальные цены, доставка по Украине.
Лебединский нефтемаслосовзод.
Сумская область, г. Лебедин.
ТЕЛ.: (05445) 5-16-80, 2-34-66, 2-29-73
ФАКС: (05445) 2-27-16, 2-38-54

Виставки

Під дахом теплого дому

Нешодавно 5 різних, але, як знаєтесь, в запрошенні «об'єднаних дахом теплого дому», київських художників влаштували маленький, але дуже затишний вернісаж.

Акція під назвою «Віфлєс» досить логічно була проінтегрована з ідейним духом. Очевидно, тому всі роботи учасників виставки — Олена Самойлик, Олена Пінчука, Олександра Климькова, Павла Вілика та Володи-

У номер

● **Токіо****Мер сам відмовився від посади. Буває ж!**

Під сильним тиском з боку офіційного Токіо мер міста Наго на острові Окінава Теуша Хіра дав згоду на будівництво в затоці по сусідству плавучого аеродрому для морської піхоти США, проти чого на недавньому референдумі висловилися більшість місцевих жителів. Мер заявив, що дав згоду в обмін на обіцянку уряду економічно стимулювати розвиток міста. Однак усвідомлюючи, що він тим самим відверто проігнорував волю місцевого населення, Теуша Хіра оголосив про те, що залишає посаду мера міста Наго.

● **Вашингтон****Ядерна, хімічна, біологічна, світлова...**

Експерти у США вважають цілком можливим створення «світлової зброї» для ураження людей через теле-, кіно- і мобільні екрани. За повідомленнями авторитетного тижневика «Ю.С. Ньюс енд уорлд ріпорт», «спеціалісти в галузі інформаційної війни» стверджують, що «для цього немає жодних технічних перешкод».

● **Ашгабат****Ви нам — газ, ми вам — лів. Хвойний**

Тернопільська область своєрідно розплатилася за туркменський газ. Держліггосп подільського району Березани відправив до столиці Туркменістану шестиметрову срібну ялинку, яка прикрашав головну площу Ашгабата. Вивезено також майже 4 тисячі українських ялинок для туркменських сімей.

● **Могадішо****Мир у Сомалі — уже реальність?**

Генеральний секретар Організації Ісламська конференція Азедлін Ларакі висловив задоволення результатами Каїрської конференції представників сомалійських угруповань, проведеної за сприяння Єгипту. Він також закликав усі сили в Сомалі включитися в процес будівництва мирного життя. Як відомо, днями в Єгипті підписано «Каїрську декларацію щодо Сомалі», яка передбачає створення загальнонаціональних Органів влади. Цей акт ознаменував припинення громадянської війни в Сомалі, що спалахнула 1991 року.

● **Пекін****На рівні «півтора мільярда» й зупиняться**

Китай має намір зупинити зростання населення країни в 30-ті роки наступного століття, коли його загальна чисельність досягне рівня 1,5–1,6 мільярда осіб. Про це йдеться у спеціальному документі, підготовленому для уряду країни провідними спеціалістами в справах планування сім'ї КНР.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Криза по-японськи. Держава рятує бізнесменів

ПРО ЯПОНСЬКЕ економічне даво вже писано-переписано. Завдяки своїм досягненням Японія стала членом «великої сімки», головним претендентом на місце постійного члена у Раді Безпеки ООН...

Стрімкий розвиток економіки протягом повоєнних десятиріччів вивів її на друге після США місце за обсягом ВВП і на перше — за розмірами вільних капіталів, які активно інвестують в економіку інших держав світу. Саме останнє і робить Японію особливо привабливою для нас країною. Окрім того, Японія впевнено лідирує у сфері впровадження нових технологій...

Але, незважаючи на це благополуччя, ще кілька років тому експерти почали провіщати неминучість економічної кризи в країні. Тоді ці прогнози вважали ледь не кумедними. У 70–80 роках Японія вдалося створити своєрідну модель «комуністичного капіталізму». Йдеться не про «диктатуру пролетаріату», а про жорстке втручання держави у справи бізнесу, тотальну мобілізацію ресурсів на розвиток провідних галузей господарства...

Та грим усе-таки прогуркотів. Цей рік японці проводжали не з найкращим гумором. Економічна модель, якою країна так довго пишалася, втратила свою ефективність. Після десятиріч стійкого зростання валовий внутрішній продукт у квітні-серпні зменшився на 1,4 відсотка. У листопаді-грудні країну накрила хвиля банкрутств. Зналися краху 10-й за ве-

личиною банк «Хоккайдо Такусі-оку», гігантська брокерська фірма «Ямаїті секьюрітіз», котра на час розорення мала в своєму розпорядженні на 200 млрд. доларів цінних паперів, кілька менших за обсягом капіталів банків.

Уперше відтоді, як уряд очолив ліберал-демократ Ротаро Хашімото, опозиція зажадала від парламенту відправити прем'єра у відставку. На її думку, саме «помилкова політика» кабінету Хашімото спричинила загострення економічної кризи. І хоча парламент більшістю голосів відхилив питання про недовіру уряду, Ротаро Хашімото у своїй відповіді був змушений визнати: національна економіка — в глибокій депресії і ознак її одужання ще не видно.

Якщо бути справедливим, то потрібно визначити: економічні проблеми в Країні висхідного сонця не в останню чергу спричинила фінансова криза, що спіткала цього року весь Азійсько-Тихоокеанський регіон. Ще один чинник — низький рівень споживацького попиту в країні. До рекордного рівня впали ціни на землю та будівлі (можливо, Україна зможе з цього скористатися і придбати, нарешті, приміщення для нашого посольства в Японії). Велика кількість банків опинилася в складній ситуації. Ще в 70–80 роках вони напіврозвалено роздавали кредити під заставу (переважно нерухомості). У багатьох боржників справи не склалися. Проте у результаті деще зменшення нерухомості продаж її з молотка більше не розв'язує проблеми. І нині банки вже по-

боюються видавати кредити. А японці, відповідно, втрачають можливість придбавати дорогі покупки, наприклад, автомобілі: їх продаж цього року істотно скоротився.

Проте ставити хрест на Японії зарано. Вона вже зрозуміла, в чому її проблеми і має намір їх розв'язати. На відміну від інших країн, у її державній скарбниці достатньо коштів, щоб «придбати на них ліки» для хвороби економіки. А ще — надсучасні технології та відносна політична стабільність. Нещодавно уряд виступив із пропозицією про випуск термінових державних позички в 10 трильйонів єн (більш як 76 млрд. доларів), яку використовувати для стабілізації фінансової системи. Окрім того, уряд пообіцяв, що держава придбає у приватних банків і компаній велику кількість цінних паперів, щоб дати їм необхідні кошти для виживання.

Скоріше всього, Японії владяться вийти з економічної кризи набагато раніше, ніж країнам колишнього Радянського Союзу, для яких така криза стала вже перманентною. І пояснення цьому зовсім просте: виконавча влада не змушуваче парламент у проблемах, що виникли в державі. Парламент, у свою чергу, очікує від виконавчої влади не стільки каяття (як таке могло статися), скільки конкретного плану дії. І врешті, обидві гілки влади дбають про фінансове оздоровлення приватного бізнесу — основи японського економічного дива. А коли на розв'язок працюють усі, то як же його не досягти?

Наталія ФІЛІПЧУК.

Принцеса могла стати кінозіркою

АНГЛІЙСЬКА принцеса Діана, яка трагічно загинула внаслідок автокатастрофи, збиралася стати кіноактрисою.

Як стало відомо, незадовго до смерті Діана провела успішні переговори щодо зйомок у продовженні фільму «Охоронець», головну чоловічу роль в якому мав зіграти відомий американський актор Кевін Костнер. Відповідно до задумів авторів фільму основа його сценарію — реальні події з життя принцеси. Звичайно, Костнеру було відведено роль охоронця принцеси, щоб зберегти її від підступів недоброзичливців, а сама вона мала закохатися у власного охоронця, розповідає ІТАР-ТАКС.

У першому фільмі герої Костнера охороняв від бжезвільних манувальників та злісних заздрисників популярну співачку, роль якої виконала Вітні Х'юстон.

За словами Костнера, артистична кар'єра Діани мала розпочатися роллю принцеси у другій час-



тині фільму «Охоронець», коли вона захокується в Гонконг у свого рятівника — героя Костнера, писали британські газети.

Актор стверджує, що ці переговори почалися приблизно рік тому, і він розмовляв з Діаною телефоном, обговорюючи майбутній фільм.

Повідомляється також, що вперше ідея залучити принцесу Уельську до кінематографа обговорювали герцогиня Йоркська, коли вона зустрічалася з Костнером в Гонконгу.

Роль створювали спеціально для Діани так само, як у першому фільмі «Охоронець», її було створено для співачки Вітні Х'юстон.

Кенсінгтонський палац, де мешкала принцеса Уельська, спростував твердження про те, що такі переговори мали місце.

Як же спілкуватися без мови?

Нові поправки до закону про мову «не суперечать положенням естонської Конституції». Так вирішили більшість голосів естонських парламентаріїв, які відправили прийнятий ними 19 листопада закон на новий розгляд президентів Леннарту Мері. Голова держави один раз уже відмовився запровадити його в дію саме через невідповідність Конституції.

Ось суть запропонованих парламентом новацій. Усі особи некорінної національності, якщо вони не одержали освіти державною мовою, мають довести володіння нею перед спеціальною комісією. Більше того — попередньо спілкуватися держмową. Раніше безумовного знання мови вимагали лише від депутатів, держслужбовців. Тепер це правило поширюватиметься й на тих, кому за специфікою своєї діяльності доводиться спілкуватися з іншими людьми чи працювати з документами.

Президент має право двічі повертати парламенту на доопрацювання прийняті закони. Звісно, якщо вони, на його думку, не відповідають конституційним та іншим правовим нормам. Потім справу може бути передано на розгляд Державного суду.

Гряде «полювання на відьом»?

Рішення, прийняте сеймом на засіданні нижньої палати парламенту, націлене на проведення чистки серед польських суддів прокурорів. Завдяки перевазі голосів правлячої коаліції блоку «Акція виборча «Солідарність» (АВС) і партії Союз Свободи (СО) сейм вніс поправку до відповідного закону. Вона продовжує термін давності дисциплінарних заходів, що застосовуються до працівників юстиції, «які в період ПНР порушили принципи незалежності суду».

За цим визначенням приховується можливість позбавлення роботи практично будь-якого судді та прокурора, який починав свою діяльність у роки «народної» влади в

Польщі, тобто в 1944–1989 рр. Більш того, ті службовці правосуддя, які, на думку відомої своєю антикомуністичною ідеологією коаліції АВС—СО «запламували» себе співробітництвом із тодішньою владою, можуть позбутися пенсії.

Намір «оздоровити» таким чином судову систему країни і «відновити довіру» до неї викликав серйозні побоювання багатьох парламентаріїв, причому не лише з опозиції. Вони вважають: такі дії можуть порушити внутрішню політичну стабільність. Тим паче, що «перестанція» юристів уже проводилася в Польщі кілька років тому, відразу після зміни суспільно-політичного устрою. Частина пре-

си відкрито каже, що нова влада країни, розпочавши чистку передовсім у державному апараті, хоче відвернути увагу громадськості від своїх не надто популярних рішень, зокрема різкого зростання цін і податків.

Обурення власне юристів виявилось в тому, що влада вже кілька місяців не може сформулювати склад так званого прерієвкового суду. Він створюється для полювання за «агентами спецслужб» періоду ПНР. Загальні збори воєвських судових палат уже кілька тижнів відмовляються обрати всього одного суддю. Його не вистачає для того, щоб цей орган почав діяти, повідомляє ІТАР-ТАКС.

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 32 від 15 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від виборчого блоку «Партія праці та Ліберальна партія — разом!», утвореного Партією праці (ПП) та Ліберальною партією України (ЛПУ)

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ

№ 32

15 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі від виборчого блоку «Партія праці та Ліберальна партія — разом!» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула матеріали, подані виборчим блоком «Партія праці та Ліберальна партія — разом!», і встановила, що документи, передані пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього закону.

На підставі пунктів 8, 10 частини 1 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральною виборчою комісією постановляється:

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку «Партія праці та Ліберальна партія — разом!» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку «Партія праці та Ліберальна партія — разом!» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ
Секретар Центральної виборчої комісії
Я. ДАВИДОВИЧ

1. Шербань Володимир Петрович — голова Ліберальної партії України, народний депутат України, Донецька обл., Ісинуватський район, с. Спартак
2. Ландик Валентин Іванович — голова Партії праці, народний депутат України, м. Київ
3. Богуслав В'ячеслав Олександрович — президент Міжрегіональної асоціації промисловців, генеральний директор, голова правління відкритого акціонерного товариства «Мотор-Сін», м. Запоріжжя
4. Жувицький Микола Григорович — народний депутат України, м. Київ
5. Роговцева Алла Миколаївна — професор Національного університету культури та мистецтв, м. Київ
6. Сергієнко Олександр Іванович — генеральний директор товариства з обмеженою відповідальністю «Український республіканський творчо-виробничий центр «Сигма», м. Київ
7. Скубенко Володимир Петрович — голова правління закритого акціонерного товариства «Радон», м. Донецьк
8. Табачник Дмитро Володимирович — професор Інституту національних відносин і політології НАН України, радник Президента України, м. Київ
9. Сіковчук Володимир Леонідович — голова адміністративної ради «СТБ» Міжнародного медіа-центру — СТБ, м. Київ
10. Чабаненко Віктор Васильович — віце-президент закритого акціонерного товариства спільного підприємства «Промислово-інвестиційна група «РосУкр», м. Донецьк
11. Крейдос В'ячеслав Анатолійович — голова правління товариства з обмеженою відповідальністю «Мезокред-Імпорт», м. Київ
12. Кішинець Павло Анатолійович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Олімп», м. Донецьк
13. Кілюзов Борис Миколайович — голова правління закритого акціонерного товариства «Марг-Вест», м. Донецьк
14. Давтян Олександр Саркисович — президент акціонерного товариства «Давтян і К», Харківська обл., Харківський район, сел. Песочин
15. Прокопенко Олександр Адольфович — заступник голови Одеської міської ради, м. Одеса
16. Тютін В'ячеслав Олександрович — народний депутат України, м. Дніпропетровськ
17. Загорюк Микола Миколайович — голова Донецької обласної організації Ліберальної партії України, голова правління закритого акціонерного товариства «Автопром», м. Донецьк
18. Басгирта Іван Михайлович — голова правління — генеральний директор відкритого акціонерного товариства «Запорізький виробничий алюмінієвий комбінат», м. Запоріжжя
19. Шкіря Ігор Миколайович — президент товариства з обмеженою відповідальністю «Горючий дім «Літан», м. Донецьк
20. Бєлєс Юрій Миколайович — директор з кадрів Центральної загальнобудівельної фабрики «Калінінська», м. Горьківка
21. Вьялов Павло Іванович — президент Міжнародного благодійного фонду розвитку людини, Автономна Республіка Крим, м. Феодосія, смт Приморське
22. Стратілат Ігор Костянтинович — провідний інженер Сімферопольського державного міжнародного аеропорту, м. Сімферополь
23. Циганко Петро Степанович — голова правління акціонерного товариства «Будкера-міка», м. Харків
24. Чуб Любов Миколаївна — президент Асоціації жінок Харківщини «Берегиня», м. Харків
25. Чебаненко Сергій Володимирович — заступник міського голови м. Луганська, голова Луганської регіональної організації Ліберальної партії України, м. Луганськ
26. Сидельников Валентин Федорович — генеральний директор Запорізького державного обласного підприємства поштового зв'язку «Запоріжпошта», м. Запоріжжя
27. Чуловський Валерій Аркадійович — голова Житомирської регіональної організації Ліберальної партії України, м. Житомир
28. Білус Микола Петрович — начальник управління промисловості, транспорту і зв'язку Харківської обласної держадміністрації, м. Харків
29. Демидко Володимир Миколайович — заступник голови Донецької обласної організації Ліберальної партії України, м. Донецьк
30. Варнавський Владислав Васильович — голова правління Донецької обласної облогопийки, м. Донецьк
31. Сидкоменко Валерій Кирилович — перший заступник голови Чернівецької обласної держадміністрації, голова Чернівецької регіональної організації Ліберальної партії України, м. Чернівці
32. Марченко Олександр Володимирович — консультант-організатор Партії праці, м. Київ
33. Крasiunький Віктор Макарович — віце-президент концерну «Сімекс», м. Львів
34. Паченко Микола Митрофанович — голова виконавчого комітету Дніпропетровської обласної організації Партії праці, м. Дніпропетровськ
35. Пудрик Валерій Юрійович — народний депутат України, м. Київ
36. Кантхос Юрій Володимирович — виконавчий директор відкритого акціонерного товариства «Мотор-Сін», м. Запоріжжя
37. Костякський Григорій Борисович — голова Київської міської організації Ліберальної партії України, м. Київ
38. Радієвський Олексій Васильович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Радалан», Львівська область, м. Дрогобич
39. Боровик Валерій Анатолійович — голова Чернігівської регіональної організації Ліберальної партії України, м. Чернігів
40. Максимов Микола Васильович — президент-голова спостережної ради відкритого акціонерного товариства «Концерн «Бесна», м. Дніпропетровськ
41. Козак Віктор Анатолійович — директор фірми «Вінітер ЛТД», м. Вінниця
42. Бабанський Василь Васильович — головний редактор газети «Діло України», м. Київ
43. Сісаренко Петро Іванович — завідувач відділення Миколаївського обласного хірургічного центру, м. Миколаїв
44. Михайлов Володимир Петрович — директор АП «Сімферопольський завод «Ремпобут-техніка», м. Сімферополь
45. Мошак Василь Дмитрович — докторант Прикарпатського державного університету ім. Василя Стефаника, м. Івано-Франківськ
46. Сітнов Ігор Володимирович — директор приватного підприємства «Інститут кадрів управління», м. Харків
47. Куренний Володимир Костянтинович — економічний оглядач газети «Юг», м. Одеса
48. Амоса Олександр Іванович — директор Інституту економіки промисловості НАН України, м. Донецьк
49. Пеклушенко Олександр Миколайович — голова правління Запорізької обласної споживчої, м. Запоріжжя
50. Леушук Віктор Георгійович — заступник голови правління акціонерного «Зембанку», м. Харків
51. Кашуба Олег Романович — радник голови Рівненської обласної держадміністрації, м. Рівне
52. Овчинников Жорж Михайлович — заступник директора заводу «Тумово-хімічних виробів», м. Донецьк
53. Абрамів Микола Олексійович — начальник відділу у справах національностей та міграції Дніпропетровської обласної держадміністрації, м. Дніпропетровськ
54. Соломо Володимир Андрійович — директор Черкаського приладобудівного заводу, м. Черкаси
55. Крамаренко Олександр Іванович — голова Донецької обласної ради професійних робітників малих кооперативів та інших підприємств недержавних форм власності «Виродження», м. Донецьк
56. Петров Юрій Павлович — керівник будівельного управління № 2 тресту «Луганськспромбуд», м. Луганськ
57. Крasiunьков Денис Анатолійович — виконує обов'язки голови правління Ліберальної молодіжної організації, м. Київ
58. Єлісєєвич Григорій Львович — консультант товариства з обмеженою відповідальністю «Тонус-Видат ЛТД», м. Суми
59. Ленаторов Юрій Сильвестрович — директор Волинської обласної дирекції «Укрспецбанк», м. Луцьк
60. Поважний Станіслав Федорович — ректор Донецької державної академії управління, м. Донецьк
61. Каушан Олег Борисович — генеральний директор закритого акціонерного товариства «Компанія «Евро-сервіс», м. Донецьк
62. Берко Михайло Дмитрович — голова правління КСП «1 Травня», Львівська обл., Дрогобицький район, с. Рихтичі
63. Бугаєв Ігор Васильович — голова правління — генеральний директор відкритого акціонерного товариства «Держава холдингова компанія «Добропільвугілля», Донецька обл., м. Добропілля
64. Грабовський Михайло Якович — виконавчий директор товариства з обмеженою відповідальністю ПТК «Ітел», м. Харків
65. Якібшин Богдан Кузьмич — заступник начальника обласного господарства Управління сільського господарства та продовольства Тернопільської обласної держадміністрації, м. Тернопіль
66. Захарченко Олександр Миколайович — заступник директора акціонерного товариства «Харківський тракторний завод», м. Харків
67. Демченко Ярослав Сергійович — голова Донецької обласної організації Ліберальної молодіжної організації, м. Донецьк
68. Голубин Василь Олександрович — заступник директора акціонерного підприємства «Сімферопольський завод «Ремпобуттехніка», м. Сімферополь
69. Найленов Володимир Андрійович — генеральний директор Слов'янського керамічного комбінату, Донецька область, м. Слов'янськ
70. Махмудов Олександр Гафарович — президент відкритого акціонерного товариства «ДІКОМ», м. Донецьк
71. Морозко Любов Георгіївна — доцент Харківського державного університету, м. Харків
72. Чумак Олександр Сергійович — генеральний директор науково-виробничого об'єднання «Респиратор», Донецька обл., м. Макіївка
73. Шандий Микола Іванович — директор акціонерного товариства «Житомирбудрозбудування», м. Житомир
74. Сілий Олег Михайлович — голова Асоціації селянських і фермерських господарств Ріпкинського району Чернівецької області, Чернівецька область, Городнянський район, с. Тупичів
75. Гриниш Геннадій Олександрович — голова правління відкритого акціонерного товариства «Маківський ремонтно-механічний завод», Донецька область, м. Макіївка
76. Стрельников Володимир Семенович — заступник директора корпорації «Агропостач», м. Харків
77. Лук'янченко Олександр Олексійович — перший заступник генерального директора Донецького обласного об'єднання «Облактор», м. Донецьк
78. Хаджи Євген Панасович — заступник голови Фелераші греків Криму, м. Сімферополь
79. Варка Володимир Миколайович — голова Благодійного фонду сприяння працівникам правоохоронних органів, м. Донецьк
80. Борзун Валерій Іванович — директор Сумського регіонального центру сертифікації акцій, м. Суми
81. Мірюнов Віктор Семенович — директор Криворізької філії Вищої школи підприємств Київського Національного економічного державного університету, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг
82. Нестеренко Олександр Васильович — командир військової частини А-2456, м. Сімферополь
83. Пазенок Віктор Сергійович — завідувач відділу Інституту філософії НАН України, м. Київ
84. Мухомов Олександр Сергійович — директор Сніжницького машинобудівного заводу відкритого акціонерного товариства «Мотор-Сін», Донецька обл., м. Сніжне
85. Загорюк Володимир Васильович — перший заступник начальника головного управління охорони здоров'я Львівської міської держадміністрації, м. Київ
86. Николас Володимир Якович — голова правління, генеральний директор відкритого акціонерного товариства «АІЗ-Енергія», Донецька обл., м. Слов'янськ
87. Панов Володимир Олексійович — генеральний директор телерадіокомпанії «Край», м. Ужгород
88. Рева Олександр Олександрович — міський голова м. Артемівська, Донецька обл., м. Артемівськ
89. Самойленко Тамара Борисівна — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Млечний путь-1», м. Миколаїв
90. Іванец Людмила Михайлівна — директор приватного підприємства «Агентство «Лінда», м. Чернівці
91. Конополь Валерій Тимофійович — президент закритого акціонерного товариства «МІНТП «Райдуга», Донецька обл., м. Селидове
92. Азюковський Сергій Миколайович — директор Харківського державного машинобудівного заводу, Донецька обл., м. Харків
93. Козачок Ярослав Вікторович — докторант Національного педагогічного університету ім. М. Драгоманова, Тернопільська область, Тернопільський район, смт Вел. Березівка
94. Павліченко Тетяна Олексіївна — завідувач відділу редакції газети «Київские новости», м. Київ
95. Бурлаков Павло Миколайович — голова Маківської міської організації Ліберальної партії України, м. Донецьк
96. Марьяновський Микола Миколайович — заступник директора редакції газети «Прикарпатська правда», м. Івано-Франківськ

(Закінчення на 6-й стор.)

- (Початок на 5-й стор.).
97. **Жуган Микола Григорович** — старший викладач Харківського державного університету, м. Харків
 98. **Касьянов Микола Митрофанович** — заступник голови правління Луганської обласної жупівки, м. Луганськ
 99. **Кілімницький Володимир Гарійович** — головний лікар Донецької обласної травматологічної лікарні, м. Донецьк
 100. **Лобарєв Петро Юхимович** — голова сільськогосподарського закріпленого акціонерного товариства «Маяк», Донецька обл., Велико-Миколаївський район, с. Вільне Поле
 101. **Сєч Василь Іванович** — генеральний директор орендної комерційно-виробничої фірми «Обутардіотехніка», м. Житомир
 102. **Дучева Меланія Кирівна** — директор закріпленого акціонерного товариства «Фірма «Мілана», Автономна Республіка Крим, м. Алушта, сс. Ізобільні
 103. **Лисенко Олексій Юрійович** — генеральний директор УНБК «Укркопормет», м. Донецьк
 104. **Доміні Володимир Миколайович** — голова правління відкритого акціонерного товариства «Донецькітраш», м. Донецьк
 105. **Удодов Володимир Васильович** — головний лікар Донецького обласного центру здоров'я, м. Донецьк
 106. **Воронська Лілія Гіорівна** — представник Національної ради України з питань телебачення та радіомовлення по Харківській області, м. Харків
 107. **Александров Ігор Олександрович** — генеральний директор телерадіокомпанії «Тор», Донецька обл., Слов'янський район, с. Мирне
 108. **Жилков Віталій Васильович** — перший віцепрезидент генерального директора акціонерного товариства «Норд», м. Донецьк
 109. **Леурдо Юрій Миколайович** — заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «Торговельні цінніми паперами «Партнер», м. Житомир
 110. **Голуб Валерій Григорович** — генеральний директор малого підприємства «Науково-виробниче колективне підприємство «Механіка», м. Дніпропетровськ
 111. **Шестаченко Сергій Миколайович** — голова Алчевської міської організації Ліберальної партії України, Луганська обл., м. Алчевськ
 112. **Лєга Василь Васильович** — головний бухгалтер приватного підприємства «Шітпа», м. Івано-Франківськ
 113. **Варко Олексій Андрійович** — директор дочірнього підприємства ТПФ «Гром», Запорізька обл., м. Василівка
 114. **Лаврик Ярослав Михайлович** — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Виробничо-торгівельне підприємство «Норд-сервіс», Львівська обл., м. Дрогобич
 115. **Романюк Олександр Іванович** — доцент Харківського державного інституту культури, м. Харків
 116. **Смірнова Людмила Миколаївна** — головний фахівець товариства з обмеженою відповідальністю «Проектне підприємство «Луганськсконструкція», м. Луганськ
 117. **Синявська Валентина Леонідівна** — керівник прес-служби Житомирського міського виконавчого, м. Житомир
 118. **Кузмишкова Микола Васильович** — заступник генерального директора виробничого об'єднання «Сніжантраїт», Донецька обл., м. Сніжне
 119. **Сурмлю Олександр Васильович** — заступник генерального директора спільного підприємства «Нібулон», м. Миколаїв
 120. **Мухін Олександр Павлович** — заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «Виробниче колективне підприємство «Універсал», Харківська обл., Змітський район, с. Комсомольське
 121. **Скрипнюк Микола Максимович** — декан Криворізького економічного інституту Київського Національного економічного університету, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг
 122. **Гурін Микола Миколайович** — власник кореспондент Державної телерадіокомпанії «Крим», Автономна Республіка Крим, м. Бахчисарай
 123. **Заболонський Віталій Петрович** — доцент кафедри міжнародної економіки Донецького державного комерційного інституту, м. Донецьк
 124. **Коваль Олександр Романович** — заступник директора шахти ім. Сковинського виробничого об'єднання «Донецьквугілля», м. Донецьк
 125. **Буркєвич Олександр Вєсонович** — голова Ніжинської міської організації Ліберальної партії України, м. Чернівці
 126. **Клімченко Зоя Анатоліївна** — керуюча Національним відділенням Ошадбанку, м. Севастополь
 127. **Желязняк Йосип Васильович** — директор приватного малого підприємства «Вечірне», м. Харків
 128. **Сироткін Володимир Арсентійович** — директор колективного підприємства «Новомосковський завод «Ремпобутсервіс», Дніпропетровська обл., м. Новомосковськ
 129. **Михальчук Руслан Васильович** — заступник голови Волинської регіональної організації Ліберальної партії України, Волинська обл., Горохівський район, с. Журавинки
 130. **Насон Володимир Дмитрович** — директор Запільської середньої школи, Чернівецька обл., Ріпкинський район, сс. Запілья
 131. **Грес Борис Володимирович** — президент закріпленого акціонерного товариства «Троянда», м. Київ
 132. **Ларіна Світлана Олександрівна** — директор торгового комплексу відкритого акціонерного товариства «Дніпроносія», м. Дніпропетровськ
 133. **Толстиков Олександр Костянтинович** — головний лікар Житомирського обласного лікувально-санаторного центру радіаційного захисту «Денеші», м. Житомир
 134. **Морозов Анатолій Олексійович** — головний інженер Запорізького машинобудівного заводу відкритого акціонерного товариства «Мотор-Січ», м. Запоріжжя
 135. **Горбатюк Денис Федорович** — головний редактор Головної редакції Весісвітньої служби Національної радіокомпанії України, м. Чернівці
 136. **Міллер Юліус Вільгельмович** — голова Республіканського земляцтва депортованих німців Криму, м. Сімферополь
 137. **Соколова Наталя Іванівна** — головний лікар обласного Центру спортивної медицини, м. Донецьк
 138. **Гуцар Володимир Семенович** — головний лікар міської стоматологічної поліклініки, Дніпропетровська обл., м. Новомосковськ
 139. **Жукова Алла Леонідівна** — вчитель середньої школи № 2, Донецька обл., м. Сєлєхово
 140. **Сєлєзов Беніамін Дмитрович** — голова правління відкритого акціонерного товариства «Донецьке АТП № 11455», м. Донецьк
 141. **Дроздов Степан Іванович** — заступник голови Вінницької регіональної організації Ліберальної партії України, м. Вінниця
 142. **Калкунін Валерій Іванович** — голова правління Новоозовського районного споживчого товариства, Донецька обл., м. Новоозовськ
 143. **Коричук Анатолій Миколайович** — виконавчий директор Миколаївського відділення Українського екологічного фонду, м. Миколаїв
 144. **Варченко Олексій Михайлович** — директор малого комерційного підприємства «Діоніс», м. Харків
 145. **Кілімо Михайло Григорович** — начальник Полтавського тампонажного управління підприємства «Укрбура», м. Полтава
 146. **Шуєнко Олександр Вікторович** — контролер служби безпеки відкритого акціонерного товариства «Запорізький виробничий алюмінієвий комбінат», м. Запоріжжя
 147. **Денисенко Денис Вікторович** — директор приватної фірми «Пладон», м. Харків
 148. **Кута Микола Григорович** — голова правління Криворізького районного підприємства «Криворізький завод», м. Кривий Ріг
 149. **Брус Юрій Васильович** — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Техкомкомплект», м. Житомир
 150. **Мірошніченко Олег Миколайович** — начальник відділу Державного комітету України з питань розвитку підприємництва, м. Київ
 151. **Шахова Ольга Миколаївна** — доцент Харківської медичної стоматологічної академії, м. Полтава
 152. **Бєр Сергій Валерійович** — директор шахти «Зоря» виробничого об'єднання «Горезантраїт», Донецька обл., м. Сніжне
 153. **Фролов Віктор Валентинівич** — президент закріпленого акціонерного товариства «Авіакомпанія «Авіалінії Донбасу», Донецька обл., м. Сніжне
 154. **Синицький Юрій Михайлович** — начальник відділу відкритого акціонерного товариства «Новомосковський трубний завод», Дніпропетровська обл., м. Новомосковськ
 155. **Удодов Юлія Йосипівна** — директор приватного підприємства «Депікат», м. Севастополь
 156. **Наровляський Олександр Данилович** — вчитель середньої школи № 124, м. Київ
 157. **Гусак Володимир Корнійович** — генеральний директор Донецького обласного лікувально-клінічного об'єднання, м. Донецьк
 158. **Кірчач Надія Олександрівна** — аспірантка Дніпропетровської державної металургійної академії, м. Дніпропетровськ
 159. **Манєв Валерій Анатолійович** — заступник голови Рівненської обласної організації Ліберальної партії України, м. Рівне
 160. **Красуля Валентин Антонович** — директор філії відкритого акціонерного товариства «Південнастильмаш», м. Сімферополь
 161. **Куфурі Микола Іванович** — завідувач кафедри Донбаської державної академії будівництва та архітектури, Донецька обл., м. Макіївка
 162. **Могильний Геннадій Іванович** — голова правління акціонерного товариства «Синав-будінвест», Автономна Республіка Крим, м. Каспероєвськ
 163. **Ромашко Ольга Миколаївна** — оглядач ділових тижневиків «Негоціант», м. Донецьк
 164. **Галета Олександр Петрович** — керівник представництва акціонерного товариства «Норд», м. Київ
 165. **Корфан Борис Якович** — заступник начальника управління економіки та територіального розвитку Одеського міського виконавчого комітету, м. Одеса
 166. **Кисельов Валентин Миколайович** — студент Донецького державного технічного університету, м. Донецьк
 167. **Ісєєв Сергій Володимирович** — генеральний директор науково-виробничої компанії «Інтербізнес», м. Донецьк
 168. **Каленюк Валерій Дмитрович** — генеральний директор науково-виробничого підприємства «Літ-Біс», Івано-Франківська обл., м. Дрогобич
 169. **Конюшенко Євген Володимирович** — директор з будівництва та сільського господарства акціонерного товариства «Славія-Інвест», Донецька обл., м. Краматорськ
 170. **Доголозов Олександр Олександрович** — начальник цеху відкритого акціонерного товариства «Запорізький виробничий алюмінієвий комбінат», м. Запоріжжя
 171. **Проценко Тетяна Віталіївна** — професор Донецького державного медичного університету, м. Донецьк
 172. **Єрдаков Микола Пилипович** — голова Білгородської міської ради, Автономна Республіка Крим, м. Білгородськ
 173. **Александр Анатолійович** — головний лікар амбулаторії станції Користівка Одеської залізниці, Кіровоградська обл., м. Знам'янка
 174. **Пирогов Леонід Олексійович** — заступник начальника цеху відкритого акціонерного товариства «Мотор-Січ», м. Запоріжжя
 175. **Окушко Анатолій Васильович** — генеральний директор акціонерного товариства «Фірма «Мєбел», м. Донецьк
 176. **Черіков Валентин Георгійович** — голова правління відкритого акціонерного товариства «Луганськхолд», м. Луганськ
 177. **Гладуць Євген Олександрович** — головний лікар обласної клінічної лікарні професійних захворювань, м. Донецьк
 178. **Бурцев Микола Петрович** — директор фірми «Бурмак», м. Сімферополь
 179. **Кисєєв Євген Леонідович** — докторант Української академії державного управління при Президентові України, м. Харків
 180. **Кліменко Ігор Леонідович** — технік Державного міжнародного аеропорту м. Сімферополя Автономної Республіки Крим, м. Євпаторія
 181. **Бєзєнов Валерій Федорович** — генеральний директор акціонерного товариства «Керамет», м. Донецьк
 182. **Грановський Михайло Данилович** — директор Київської філії акціонерного товариства «Норд», м. Київ
 183. **Попов Геннадій Дмитрович** — голова Південно-Бессарабської регіональної організації Ліберальної партії України, Одеська обл., м. Ізмаїл
 184. **Савін Едуард Іванович** — начальник відділа зв'язку Кримського СПНУ-80, м. Сімферополь
 185. **Христов Віктор Іванович** — оглядач харківської міської газети «Слобода», м. Харків
 186. **Кліменко Валентин Іванович** — завідувач відділу науково-виробничої фірми «Зонд», м. Івано-Франківськ
 187. **Руденко Володимир Петрович** — голова ради Кіровоградської обласної громадської організації «Союз «Чорнобиль», м. Кіровоград
 188. **Афоніна Марина Станіславівна** — оператор товариства з обмеженою відповідальністю «Проектне підприємство «Луганськсконструкція», м. Луганськ
 189. **Білинський Олександр Григорович** — доцент Полтавського сільськогосподарського інституту, м. Полтава
 190. **Пашіло Ольга Олександрівна** — інженер фірми «Світло», Автономна Республіка Крим, м. Джанкой
 191. **Ткаченко Олександр Іванович** — головний економіст-заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «Аудиторська фірма «Сіс», м. Харків
 192. **Донєнко Іван Андрійович** — пенсіонер, м. Сімферополь
 193. **Трофимов Василь Віктентійович** — керуючий регіональним управлінням КБ «Укррединтрансбанк», м. Суми
 194. **П'яшкова Олександра Василівна** — головний лікар Дитячого територіального медичного об'єднання Подільського району, м. Києва, м. Київ
 195. **Рейзів Костянтин Едуардович** — директор науково-практичного центру «Ресурс», м. Кіровоград
 196. **Шєрбан Сергій Геннадійович** — приватний адвокат, м. Харків
 197. **Іванова Любов Михайлівна** — директор приватної фірми «ОДА», Донецька область, м. Волноваха
 198. **Д'яченко Володимир Петрович** — заступник директора закріпленого акціонерного товариства «Інвесторбуд», м. Сімферополь
 199. **Наумов Анатолій Іванович** — головний редактор газети «Погляд», м. Донецьк
 200. **Павлюк Олександр Андрійович** — начальник конструкторського відділу закріпленого акціонерного товариства «Завод «Південкабель», м. Харків
 201. **Гайкеєс Віктор Олександрович** — голова Маріупольської міської організації Ліберальної партії України, Донецька обл., м. Маріуполь
 202. **Донченко Микола Васильович** — керівник відділу спільного підприємства «Обрій-1», Луганськ
 203. **Ротон Олександр Сергійович** — генеральний директор спільного підприємства «ГЕРЦ-Інко», м. Донецьк
 204. **Костенко Павло Петрович** — студент Дрогобицького державного педагогічного інституту ім. Івана Франка, Львівська обл., м. Дрогобич
 205. **Черниченко Людмила Андріївна** — директор Донецького обласного благодійного фонду «Надія», м. Донецьк
 206. **Тукін Михайло Євгенович** — начальник цеху відкритого акціонерного товариства «Південсталмонтаж», м. Сімферополь
 207. **Сєнок Юрій Володимирович** — президент промислово-фінансової компанії «ІТМ», м. Київ
 208. **Штомбель Ольга Миколаївна** — економіст товариства з обмеженою відповідальністю «Проектне підприємство «Луганськсконструкція», м. Луганськ
 209. **Анопрієнко Євген Якович** — завідувач відділу Центрального апарату Ліберальної партії України, м. Донецьк
 210. **Муравіна Ірина Григорівна** — заступник голови Київської, пресної районної адміністрації Одеського міського виконавчого комітету, м. Одеса
 211. **Рибак Андрій Іванович** — директор виробничо-торгівельного підприємства «Норд-Сервіс», м. Львів
 212. **Вартевянин Мєлєкс Багратович** — генеральний директор Полтавського трикошного об'єднання «Мрія», м. Полтава
 213. **Омельченко Володимир Павлович** — завідувач відділу Центрального апарату Ліберальної партії України, м. Донецьк
 214. **Маслак Микола Михайлович** — заступник голови Недригачівської районної держадміністрації, Сумська обл., м. Недригачі
 215. **Мєлєшников Ігор Іванович** — завідувач організаційного комітету Полтавської обласної організації Ліберальної партії України, м. Полтава
 216. **Балашій Ігор Миколайович** — студент Київського державного технічного університету будівництва та архітектури, м. Київ
 217. **Мароєв Віталій Володимирович** — заступник голови Черкаської обласної організації Ліберальної партії України, м. Черкаси
 218. **Лісенко Микола Миколайович** — власний кореспондент газети «Урядовий кур'єр», м. Донецьк
 219. **Радєцький Євген Вікторович** — спеціальний кореспондент хмельницького обласного тижневика «Час», Хмельницька обл., смт Нова Ушиця

Співголови виборчого блоку
«Партія праці та
Ліберальна партія — разом!»
ЩЕРБАВІ Володимир Петрович,
ЛАНДИК Валентин Іванович.

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від виборчого блоку «Партія праці та Ліберальна партія разом!», утвореного Партією праці (ПП) та Ліберальною партією України (ЛПУ), відповідно вимогам п. 5, 6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від виборчого блоку «Партія праці та Ліберальна партія разом!», утвореного Партією праці (ПП) та Ліберальною партією України (ЛПУ), які включаться до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заявляти), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
1	Щєрбав Володимир Петрович	має	має	проживає	1950	народний депутат України, голова Ліберальної партії України, Донецька обл., Ясинуватський район, с. Спартак	член ЛПУ	не має
2	Ландик Валентин Іванович	має	має	проживає	1946	народний депутат України, голова Партії праці, м. Київ	член ПП	не має
3	Ботуслаєв В'ячеслав Олександрович	має	має	проживає	1938	президент Міжрегіональної асоціації промисловців, акціонер директор, голова правління відкритого акціонерного товариства «Мотор-Січ», м. Запоріжжя	член ПП	не має
4	Жулинський Микола Григорович	має	має	проживає	1940	народний депутат України, м. Київ	безпартійний	не має
5	Рогошєва Алла Миколаївна	має	має	проживає	1937	професор Національного університету культури та мистецтв, м. Київ	безпартійна	не має

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 33 від 15 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Всеукраїнської партії трудящих

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ

№ 33

15 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від Всеукраїнської партії трудящих у багатомандатному загальнодержавному виборчому округу по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані Всеукраїнською партією трудящих, і встановила, що документи, передані пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього Закону.

Відповідно до частини 7 статті 3, пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральною виборчою комісією постановляється:

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від Всеукраїнської партії трудящих у багатомандатному загальнодержавному виборчому округу (список додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від Всеукраїнської партії трудящих до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ
Секретар Центральної виборчої комісії
Я. ДАВІДОВИЧ

- Стоян Олександр Миколайович — голова Федерації професійних спілок України, народний депутат України, м. Київ
- Вернигора Леонід Михайлович — Голова Всеукраїнської партії трудящих, народний депутат України, м. Полтава
- Покладас Анатолій Сидорович — голова Центрального комітету професійних трудящих металургійної і гірничодобувної промисловості України, м. Дніпропетровськ
- Бондарчук Олег Олександрович — перший заступник голови Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Зубков Василь Олександрович — голова Центральної ради професійних робітників морського транспорту України, м. Одеса
- Лобода Михайло Васильович — голова правління акціонерного товариства «Укрпрофоздоровля», м. Київ
- Гамецкий Іван Степанович — голова Вінницького обласного комітету професійних працівників освіти і науки, м. Вінниця
- Козуніч Віктор Олександрович — заступник голови Ради федерації професійних спілок Одеської області, голова Одеської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Одеса
- Байбасова Ніна Прокопівна — голова Харківського обласного комітету професійних працівників агропромислового комплексу, Харківська обл., Дергачівський район, селище Слатине
- Бондаренко Геннадій Олександрович — заступник голови Всеукраїнського громадського благодійного фонду підтримки національної безпеки, заступник голови Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Ткаченко Василь Михайлович — голова Дніпропетровського обласного міггалузової ради професійних спілок, м. Дніпропетровськ
- Середа Сергій Миколайович — головний консультант Управління внутрішньої політики адміністрації Президента України, заступник голови Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Товтін Наталя Михайлівна — голова Закарпатського обласного комітету професійних працівників культури, м. Ужгород
- Шевченко Михайло Васильович — секретар Спілки письменників України, директор Літературного фонду України, член політикомітету Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Шинюк Сергій Сергійович — голова Центрального комітету професійних працівників енергетики та електротехнічної промисловості України, м. Київ
- Макаренко Валентин Іванович — заступник голови Всеукраїнського громадського благодійного фонду підтримки національної безпеки, голова ревізійної комісії Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Янішин Василь Михайлович — голова Центрального комітету професійних працівників будівництва і промисловості будівельних матеріалів України, м. Київ
- Рижков Юрій Миколайович — заступник голови Полтавської обласної ради професійних спілок, голова Полтавської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Полтава
- Казьміна Надія Василівна — голова Крим-

- ського республіканського комітету професійних працівників державних установ, м. Сімферополь
- Рева Андрій Олександрович — голова Вінницького міського комітету професійних працівників освіти і науки, голова Вінницької обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Вінниця
- Король Іван Іванович — голова Закарпатської обласної ради професійних спілок, м. Ужгород
- Цислійський Євген Миколайович — директор виховної дирекції Рівненського обласного відділення Фонду соціального страхування України, голова Рівненської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Рівне
- Моисєв Василь Сильвестрович — голова Центральної ради професійних працівників хімічних та нафтохімічних галузей промисловості України, м. Київ
- Золоторук Олександр Михайлович — президент закритого акціонерного товариства «Української океанської лінії», заступник голови Київської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Перелігін Людмила Федорівна — голова Центрального комітету професійних працівників культури України, м. Київ
- Чайковський Роман Володимирович — редактор, директор товариства з обмеженою відповідальністю «Радіо FM», заступник голови Донецької обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Донецьк
- Беруч Андрій Васильович — голова Дніпропетровського обласного комітету професійних працівників автомобільного транспорту та шляхового господарства, м. Дніпропетровськ
- Поломаний Василь Захарович — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Дніпропетровський коксохімічний завод», Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ
- Бондаренко Михайло Михайлович — голова Центрального комітету професійних працівників зв'язку України, м. Київ
- Сухарніков Олег Євгенович — керівник проекту Всеукраїнського громадського благодійного фонду підтримки національної безпеки, голова Київської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ
- Сидорова Софія Іванівна — голова Кримського республіканського комітету професійних працівників освіти і науки, м. Сімферополь
- Губарев Олексій Георгійович — директор центру соціально-економічного розвитку Українського Причорномор'я, голова Миколаївської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Миколаїв
- Фарафонов Олімпіада Іванівна — голова Кіровоградської галузевої ради професійних робітників будівництва та промисловості будівельних матеріалів, Дніпропетровської області, м. Кривий Ріг
- Дудка Василь Григорович — голова професійного комітету державного комунального підприємства «Семисевводоканал», голова Севастопольської міської організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Севастополь
- Сібілов Вадим Дмитрович — голова Центрального комітету професійних працівників лісових галузей України, м. Київ

- Скоблівський Юрій Сигизмундович — голова Волинського обласного професійних працівників житлово-комунального господарства, місцевої промисловості, побутового обслуговування населення, голова Волинської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Луцьк
- Губський Анатолій Іванович — голова професійного комітету акціонерного товариства «Більшовик», м. Київ
- Федотко Віктор Васильович — голова Кіровоградського обласного професійних працівників державних установ, голова Кіровоградської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Кіровоград
- Шевченко Анатолій Андрійович — голова Запорізької обласної ради професійних спілок, м. Запоріжжя
- Рудницький Ігор Львович — директор будівельно-монтажного підприємства «Трансбуд», голова Чернігівської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Чернігів
- Баранський Валентин Васильович — голова Федерації професійних спілок Вінницької області, м. Вінниця
- Твардовський Олександр Миколайович — сполуч управління «Майкросайт», голова Сумської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, Сумська обл., м. Шостка
- Михайлова Євгенія Феофанівна — учитель географії Старобешівської середньої школи Донецької області, голова Старобешівської районної ради професійних працівників освіти і науки, Донецька область, смт Старобешів
- Михайленко Василь Григорович — директор фізотелу «Ромашка», м. Чернівці
- Жуковецкий Валентин Григорович — голова професійного комітету Львівського державного аерономічного заводу (військова частина № 36983), м. Львів
- Депутат Анатолій Віталійович — директор Черкаської загальноосвітньої школи №12, голова Черкаської обласної організації Всеукраїнської партії трудящих, м. Черкаси
- Товстий Віталій Іванович — голова Федерації професійних спілок Черкаської області, м. Черкаси
- Руденя Арсеній Олександрович — голова Одеського обласного комітету професійних працівників машинобудування та металообробки, м. Одеса
- Кавчук Микола Остапович — голова Центрального комітету професійних працівників геології, геодезії та картографії України, м. Київ
- Долігін В'ячеслав Анатолійович — голова професійного комітету Харківського виробничого об'єднання «Моноліт», м. Харків
- Шведова Марія Петрівна — голова Київської обласної галузевої ради голів професійних комітетів працівників текстильної та легкої промисловості, м. Київ
- Сухий Микола Миколайович — заступник голови асоціації професійних м. Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ
- Беззубий Володимир Савелійович — представник державства внутрішніх справ у Державному комітеті лісового господарства України, м. Київ
- Ігнатова Людмила Василівна — голова Кіровоградського обласного комітету професійних працівників зв'язку, м. Кіровоград
- Шалаша Володимир Миколайович — заступник директора Науково-дослідного інституту соціально-економічних проблем, м. Київ
- Королюк Микола Павлович — голова Житомирського обласного комітету професійних працівників автомобільного транспорту та шляхового господарства України, м. Житомир
- Немов Анатолій Семенович — начальник технічного бюро заводу «Океан», м. Миколаїв
- Плотнікова Галина Василівна — інженер Українського будинку економічних та науково-технічних знань, м. Київ
- Мазур Михайло Лукчи — заступник голови правління товариства «Знання» України, м. Київ
- Латарець Олександр Якович — сполуч акціонерного товариства «Гардоспебуд», м. Кіровоград
- Болотов Сергій В'ячеславович — сполуч харківського виробничого об'єднання «Моноліт», м. Харків
- Томчук Михайло Іванович — завідувач кафедри психології Вінницького педагогічного інституту, м. Вінниця
- Хотенко Лев Григорович — директор спільного підприємства «Майкрос», м. Чернівці
- Голобуцький Олексій Петрович — керівник аналітичної служби Всеукраїнського громадського благодійного фонду підтримки національної безпеки, м. Київ
- Бондаренко Анатолій Олександрович — провідний інженер науково-дослідного інституту «Квант», м. Київ
- Селіванов Сергій Миколайович — заступник голови професійного комітету Одеського морського торговельного порту, м. Одеса
- Шаповалов Володимир Миколайович — представник Всеукраїнського фонду підтримки національної безпеки в м. Миколаєві, м. Миколаїв
- Мякушко Надія Семенівна — голова Полтавської обласної ради професійних працівників лісових галузей, Полтавська обл., Машівський район, с. Селіщиця
- Ткачов Вадим Марьянович — голова Одеського дорожнього комітету професійних залізничників і транспортних будівельників України, м. Одеса
- Бондаренко Олександр Олександрович — голова Черкаського обласного комітету професійних працівників харчової промисловості, м. Черкаси
- Шульгат Святослав Кирилович — голова Рівненської обласної організації професійних працівників будівництва і промисловості будівельних матеріалів України, м. Рівне
- Янішин Ігор Миронович — голова професійного комітету студентів Івано-Франківського державного технічного університету нафти і газу, м. Івано-Франківськ
- Таташин Юрій Миколайович — начальник оздоровчого комплексу відкритого акціонерного товариства «Севастопольський приладобудівного заводу «Ларус», м. Севастополь
- Кривоніж В'ячеслав Іванович — завідувач автотраєкторії Ради федерації професійних спілок Волинської області, м. Луцьк
- Кравець Юрій Ісакович — заступник голови Рівненської обласної ради професійних працівників освіти і науки, м. Рівне
- Кузича Олександр Іванович — голова Полтавського обласного комітету професійних працівників охорони здоров'я, м. Полтава
- Польков Анатолій Олександрович — голова професійного комітету інженерних підрозділів виробничого об'єднання «Південний машинобудівний завод», м. Дніпропетровськ
- Штерберг Валерій Теодорович — радник міського голови Миколаєва
- Хомандук Микола Васильович — редактор Кіровоградської державної телерадіокомпанії, м. Кіровоград
- Ремезова Ірина Дмитрівна — голова професійного комітету відкритого акціонерного товариства «Черкаський завод телеграфної апаратури», м. Черкаси
- Скляренко Валентин Миколайович — голова групового комітету професійних державного геологічного підприємства «Полтавфазтгеологія», м. Полтава
- Паченко Іван Миколайович — голова професійного комітету державного підприємства «Харківський завод електроапаратури», м. Харків
- Карабачинський Володимир Аврамович — голова професійного комітету сільного німецького підприємства «Асія Боуен Бовері» Рівненський завод високовольтної апаратури, м. Рівне
- Зучич Іван Іванович — голова професійного комітету відкритого акціонерного товариства «Рівненський завод «Азотрон», м. Рівне
- Молдованов Олександр Борисович — заступник голови Черкаського обласного комітету професійних працівників енергетики та електротехнічної промисловості, м. Черкаси
- Мартиненко Михайло Володимирович — заступник голови професійного комітету Первомайського державного підприємства «Хімпром», Харківська обл., м. Первомайський
- Сова Іван Матвійович — заступник голови Дніпропетровського обласного комітету професійних працівників будівництва і промисловості будівельних матеріалів, м. Дніпропетровськ

Голова Всеукраїнської партії трудящих
Вернигора Леонід Михайлович

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Всеукраїнської партії трудящих, зобов'язані виконувати вимоги п. 5.6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від Всеукраїнської партії трудящих, які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (зайняття), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
1.	Стоян Олександр Миколайович	Громадянин України	Так	Так	1943	Народний депутат України, голова Федерації професійних спілок України, м. Київ	безпартійний	не має
2.	Вернигора Леонід Михайлович	Громадянин України	Так	Так	1939	Народний депутат України, голова Всеукраїнської партії трудящих, м. Полтава	член Всеукраїнської партії трудящих	не має
3.	Покладас Анатолій Сидорович	Громадянин України	Так	Так	1939	Голова Центрального комітету професійних трудящих металургійної і гірничодобувної промисловості України, м. Дніпропетровськ	безпартійний	не має
4.	Бондарчук Олег Олександрович	Громадянин України	Так	Так	1948	Перший заступник голови Всеукраїнської партії трудящих, м. Київ	член Всеукраїнської партії трудящих	не має
5.	Зубков Василь Олександрович	Громадянин України	Так	Так	1949	Голова Центральної ради професійних робітників морського транспорту України	безпартійний	не має

YTH

26 грудня 1997 року

No 247 (1747)

100

ГОЛ

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 35 від 15 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Партії Зелених України

Центральна виборча комісія

Постанова

м. Київ

№ 35

15 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від Партії Зелених України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані політичною Партією Зелених України, і встановила, що документи, передані пунктами 1–10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього Закону.

Відповідно до пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральною виборчою комісією постановляється:

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від Партії Зелених України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від Партії Зелених України до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.
Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.

1. Кононов Віталій Миколайович — голова Партії Зелених України, м. Київ
2. Шевчук Олег Борисович — комерційний директор Українського об'єднання електров'язку «Укртелеком», м. Київ
3. Хмельницький Василь Іванович — начальник інформаційно-аналітичного відділу товариства з обмеженою відповідальністю «Реал-груп», Черкаська обл., м. Ватутине
4. Курікін Сергій Іванович — заступник голови Партії Зелених України з політичних питань, м. Київ
5. Самойленко Юрій Іванович — голова асоціації «Зелений світ», м. Київ
6. Єльчанінов Володимир Сергійович — заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «ПІ-Брокер», м. Київ
7. Кривошея Сергій Вікторович — голова правління акціонерного товариства «Укробанк», м. Київ
8. Рісь Сергій Миколайович — президент фірми «Шелтон», м. Київ
9. Мельников Орест Борисович — директор бюро реклами і дизайну міського середовища Київської міської держадміністрації, м. Київ
10. Ткачук Віктор Артурович — помічник глави адміністрації Президента, м. Київ
11. Кірюшин Ігор Володимирович — співголова Ради українських переробників нафти, експортів та імпортерів нафтопродуктів, м. Київ
12. Павленко Сергій Григорович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Реал-груп», Черкаська обл., м. Ватутине
13. Москавін Сергій Олександрович — консультант аудиторської фірми «Аура», м. Київ
14. Белоусова Ірина Анатоліївна — директор аудиторської фірми, «Мульти-аудит», м. Київ
15. Шевченко Ірина Ігорівна — комерційний директор рекламної агенції «Пріоритет», м. Київ
16. Гаврилов Ігор Олександрович — головний редактор програми телекомпанії «Травис», м. Київ
17. Поліщук Олег Вікторович — перший заступник голови правління відкритого акціонерного товариства «Кіровограднафтопродукт», Черкаська обл., м. Ватутине
18. Гунол Михайло Васильович — президент науково-виробничої фірми «Октава Сервіс ЛТД», м. Чернівці
19. Костржевський Денис Борисович — заступник директора з економіки фірми «Енсті-трансфер», м. Київ
20. Хазан Віктор Борисович — завідувач відділом вторинних і регіональних ресурсів Інституту проблем природоохористування та екології НАН України, м. Дніпропетровськ
21. Горюхін Олександр Сергійович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Реал-Брок», м. Львів
22. Сімус Микола Миколайович — пенсіонер, м. Львів
23. Степанак Роман Володимирович — начальник обласної служби Івано-Франківської Укрдержінвестекспертизи, м. Івано-Франківськ
24. Костянецький Віктор Володимирович — заступник голови правління відкритого акціонерного товариства «Нікопольський завод феросплавів», Дніпропетровська обл., м. Нікополь
25. Шило Віталій Васильович — начальник відділу охорони і використання атмосферного повітря, держуправління екологічної безпеки в Харківській області, м. Харків
26. Белозерова Тетяна Михайлівна — генеральний директор довірчого підприємства «Разборни», м. Київ
27. Островський Олександр Станіславович — директор акціонерного товариства закритого типу «Перша Міжнародна Страхова Група», м. Київ
28. Дубас Сергій Михайлович — виконуючий обов'язки голови правління акціонерного товариства «Обрій Інк», м. Київ
29. Маншатов Валерій Олександрович — менеджер з реклами рекламної агенції «Пріоритет», м. Київ
30. Лижичко Руслана Степанівна — співачка студії звукозапису «Люкс-Н», м. Львів
31. Пилипчук Михайло Михайлович — пенсіонер, м. Миколаїв, Львівська обл.
32. Янікський Валентин Леонідович — координатор по південному регіону Української екологічної асоціації «Зелений світ», м. Одеса
33. Голуб Микола Михайлович — голова обласної організації Партії Зелених України, м. Черкаси

34. Грисюк Володимир Григорович — пенсіонер, Київська обл., м. Кагарлик
35. Коваленко Василь Павлович — заступник директора Центру сприяння регіональній пресі, м. Харків
36. Лукинский Борис Петрович — головний бухгалтер представництва фірми «АКІ-КО» в Україні, м. Київ
37. Пшечок Валерій Григорович — комерційний директор закритого акціонерного товариства «Агропромметал», м. Вінниця
38. Сильокий Володимир Андрійович — директор благодійного фонду «Спасіння», Донецька обл., м. Макіївка
39. Осадів Іван Васильович — лікар-гематолог Чернівецького обласного центру радіаційного захисту населення, м. Чернівці
40. Видайко Володимир Васильович — голова Української екологічної асоціації «Зелений світ» Тернопільської області, Тернопільська обл., м. Півводописьк
41. Пшечок Леонід Олександрович — пенсіонер, м. Миколаїв
42. Рогов Володимир Михайлович — генеральний директор науково-виробничого об'єднання «Потенціал-ЕКО», м. Рівне
43. Кірєвич Олександр Геннадійович — директор асоціації «Українсько-Ізраїльська Торгова Палата»
44. Нерій Олександр Федорович — генеральний директор об'єднання реабілітації інвалідів та престарілих «Калина», Полтавська обл., м. Комсомольськ
45. Долежалов Вадим Володимирович — комерційний директор довірчого підприємства «Разборни», м. Київ
46. Деркач Євгенія Михайлівна — дільнична медсестра Мукачевської центральної районної лікарні, м. Мукачеве, Закарпатська обл.
47. Ковалюк Василь Іванович — заступник директора авторського підприємства «Салгара-Авто», м. Чернівці
48. Грехов Володимир Леонідович — завідувач відділу управління майном Радехівської районної держадміністрації, Львівська обл., м. Радехів
49. Кузьматський Валерій Інокентійович — інженер шпалових майстерень Південно-Західної залізниці, м. Вінниця
50. Каракаш Ілля Іванович — доцент кафедри аграрного та екологічного права юридичного інституту Одеського державного університету, м. Одеса
51. Колісник Ярослав Романович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Ельф ЛТД», м. Тернопіль
52. Чунас Олександр Едуардович — заступник начальника підвідділу реформування відносин власності Міністерства економіки України, м. Київ
53. Іоничев Олег Михайлович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Укомлайн», м. Київ
54. Немат Віталій Іванович — голова спілки «Чорнобиль України» Ворошиловського району, м. Донецьк
55. Шепотін Євген Ігорович — виконуючий обов'язки генерального директора акціонерного товариства закритого типу «Укомлайн», м. Київ
56. Смик Олександр Іванович — заступник головного редактора рівненської обласної громадсько-політичної газети «Погляд», м. Рівне
57. Смерчинський Олександр Всеволодович — приватний адвокат, Київська обл., смт Макаріїв
58. Караванська Любов Юріївна — виконуючий директор галереї «Мункачі», Закарпатська обл., м. Мукачеве
59. Андрійський Михайло Якович — заступник директора робітничо-комерційної фірми «Апріорі», Херсонська обл., Цюрупинський район, с. Костогризове
60. Терещук Роман Миколайович — інженер-еколог Чорнобильської атомної електростанції, м. Чернівці
61. Задніпровський Вячеслав Васильович — заступник начальника Харківського обласного управління по екології, м. Харків
62. Лівський Ігор Анатолійович — директор приватного підприємства «Сай Менеджмент», м. Київ
63. Бабінін Юрій Дмитрович — директор на уково-виробничої фірми «Фенік», м. Нікополь, Дніпропетровська обл.
64. Марченко Лариса Геннадіївна — менеджер представництва фірми «Дорган Фінанс Інк» в Україні, м. Харків
65. Думанський Микола Антонович — голова Кагарлицької районної ради Українського товариства мистецтва і рибальства, Київська обл., Кагарлицький район, с. Стави
66. Пуканова Ніна Миколаївна — редактор відділу «Банк і банківська справа» журналу «Фінанси України», м. Київ
67. Ткачук Валерій Петрович — лікар ортопед-травматолог першої міської клінічної лікарні, м. Чернівці
68. Дабула Костянтин Миконович — перший заступник директора-декана Чернівецької філії Харківського державного політехнічного університету, Чернівецька обл., Герцаївський район, с. Куликівка
69. Державко Микола Васильович — головний редактор громадсько-екологічної газети «Наш край», м. Донецьк
70. Кричевський Георгій Едуардович — актор Львівської філармонії, м. Львів
71. Кушнірчук Володимир Миколайович — викладач історії Коломийського індустріально-педагогічного технікуму, Івано-Франківська обл., м. Коломия
72. Юришин Зеновій Любомирович — викладач-методист економічних дисциплін і географії Коломийського індустріально-педагогічного технікуму, Івано-Франківська обл., м. Коломия
73. Сеїда Юрій Володимирович — зварювальник спільного підприємства «Сатурн», Київська обл., Кагарлицький район, с. Переселення
74. Лазар Ярина Іванівна — заступник директора з розвитку та зв'язків фірми «Рутелі», м. Київ
75. Данилюк Андрій Михайлович — актор продюсерської агенції «Нова», м. Київ
76. Попель Дмитро Павлович — перекладач редакції газети «Бізнес України», м. Київ
77. Хлебас Сергій Миколайович — начальник організаційного відділу об'єднання «Нова хвиля», м. Тернопіль

Голова Партії Зелених України
Кононов Віталій Миколайович

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від політичної Партії Зелених України, відповідають вимогам п. 5, 6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від політичної Партії Зелених України, які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заняття), місце роботи та проживання	Партійність	Чи має сумніш за умисний злочин, який не погашено і не знято у встановленому законом порядку
1.	Кононов Віталій Миколайович	так	так	більше п'яти років	1950	голова Партії Зелених України, м. Київ	член Партії Зелених України (ПЗУ)	не має
2.	Шевчук Олег Борисович	так	так	більше п'яти років	1968	комерційний директор УОЕ «Укртелеком» м. Київ	член ПЗУ	не має
3.	Хмельницький Василь Іванович	так	так	більше п'яти років	1966	начальник інформаційно-аналітичного відділу «Роб» «Реал-груп», Черкаська обл., м. Ватутине	член ПЗУ	не має
4.	Курікін Сергій Іванович	так	так	більше п'яти років	1959	заступник голови Партії Зелених України з політичних питань, м. Київ	член ПЗУ	не має
5.	Самойленко Юрій Іванович	так	так	більше п'яти років	1949	голова асоціації «Зелений Світ», м. Київ	член ПЗУ	не має

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 39 від 16 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Соціал-демократичної партії України

Центральна виборча комісія

Постанова

м. Київ № 39 16 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані Соціал-демократичною партією України і встановила, що документи, передбані пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього закону.

Відповідно до пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральною виборчою комісією постановляється:

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.
Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.

- Будзгун Юрій Олександрович — голова Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці, народний депутат України, м. Київ
- Карнаух Микола Васильович — член Комітету Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією, народний депутат, м. Київ
- Тихонов Юрій Юрійович — голова Центрального комітету профспілки суднобудування України, м. Київ
- Зленко Володимир Іванович — голова Центральної ради профспілки працівників автомобільного та сільськогосподарського машинобудування України, м. Київ
- Більчич Владислав Миколайович — голова Центрального правління українського товариства сліпих, м. Київ
- Ольшовець Григорій Андрійович — голова Центрального комітету профспілки працівників радіоелектроніки України, м. Київ
- Буденко В'ячеслав Євгенович — помічник-консультант заступника голови Комітету Верховної Ради України з питань правової політики О. Лавриновича, м. Київ
- Устенко Іван Михайлович — президент місіонерського товариства «Милосердя», м. Київ
- Шпілер Ростислав Ілліч — помічник-консультант народного депутата України, м. Київ
- Скороменко Олена Миколаївна — помічник-консультант народного депутата України, м. Київ
- Журавський Ярема Васильович — голова ЦК профспілки авіабудівників України, м. Київ
- Белозубов Олександр Гурійович — провідний інженер Інституту зоології НАН України, м. Київ
- Амбас Павло Михайлович — головний режисер народного театру Палацу культури ім. Куйбишева, м. Донецьк
- Струк Василь Федорович — заступник голови Центрального комітету профспілки «Атомenergoproму» України, м. Київ
- Негода Володимир Федорович — віцепрезидент торгово-енергетичної компанії «Енерготрансінвест», м. Київ
- Іванченко Анатолій Андрійович — вчитель історії та права загальноосвітньої школи І—3 ступеня №1, м. Корсунь-Шевченківський
- Панок Геннадій Григорович — молодший науковий співробітник Інституту соціальної та політичної психології Академії педагогічних наук України, Сумська обл., м. Путивль
- Максименко Юрій Петрович — голова Центрального правління Українського товариства глухих, м. Київ
- Тарельник Анатолій Дмитрович — інженер-конструктор I категорії конструкторського бюро «Південне», м. Київ
- Олійник Валентин Іванович — голова виробничого кооперативу «Вулкан», м. Київ
- Ванішкова Алла Михайлівна — віцепрезидент Київської столичної колегії адвокатів, м. Київ
- Старовий Володимир Миколайович — голова правління видавничого центру «Правозахист», м. Вишневе, Київська обл.
- Астахов Валерій Михайлович — голова Кримського республіканського комітету профспілки працівників суднобудування України, м. Севастополь
- Рибченко В'ячеслав Герасимович — голова Союзу організацій інвалідів України, м. Київ
- Олексюк Сергій Максимович — керівник Програми військово-патріотичного виховання молоді в обласному центрі соціальних служб для молоді, м. Ужгород
- Ветчиник Віктор Іванович — голова Харківської обласної ради профспілки працівників автосільськогосподарського машинобудування України, м. Харків
- Цибенко Андрій Петрович — аспірант кафедри політичних наук Київського державного університету імені Тараса Шевченка, м. Київ
- Александрова Галина Костянтинівна — студентка Сумського філіалу Київського інституту підготовки кадрів, м. Суми
- Шавалов Георгій Петрович — голова Запорізької обласної ради профспілки працівників радіоелектроніки, м. Запоріжжя
- Патракєв Євген Миколайович — начальник інформаційно-обчислювального відділу Луцького АТП-10754, м. Луцьк
- Байнур Михайло Анатолійович — президент корпорації «Лубно», Полтавська обл., м. Лубни
- Синьков Євген Васильович — голова профкому Волочиського машинобудівного заводу акціонерного товариства «Мотор-Січ», Хмельницька обл., м. Волочиськ
- Рибак Ілія Іванович — головний бухгалтер мікробіологічного фізкультурно-спортивного клубу «Колос», Чернівецька обл., м. Новоселиця
- Залива Лариса Миколаївна — доцент Луганського державного медичного університету, м. Луганськ
- Сердюк Іван Іванович — начальник зміни блоку Запорізької АЕС, Запорізька обл., м. Енергодар
- Жидих Степан Степанович — директор Коростенського учбово-виробничого підприємства Українського товариства

сліпих, Житомирська обл., м. Коростень

- Юсевич Валентина Іванівна — доцент Української державної академії водного господарства, м. Рівне
- Кондратіш Володимир Андрійович — голова профспілкового комітету відкритого акціонерного товариства заводу «Фіолент», м. Сімферополь
- Шапар Юрій Петрович — директор луганського учбово-виробничого підприємства «Схід» Українського товариства глухих, м. Луганськ
- Котляк Костянтин Артемович — старший науковий співробітник Дніпропетровського державного історичного музею ім. Д. Яворницького, м. Дніпропетровськ
- Білан Віталій Панасович — голова Кіровоградської обласної ради профспілки працівників автосільськогосподарського машинобудування України, м. Кіровоград
- Маринченко Герман Людмила Олександрівна — кандидат київського центру німецької культури «Вісестраль», м. Київ
- Сарас Володимир Віталійович — генеральний директор акціонерного товариства закритого типу «Центр сучасних технологій», м. Київ
- Шемяков Олександр Дмитрович — голова Донецької обласної ради профспілки працівників радіоелектроніки, м. Донецьк
- Данилюк Микола Петрович — старший науковий співробітник Житомирського інженерно-технологічного інституту, м. Житомир
- Гончаров Юрій Миколайович — голова профкому Сніжницького машинобудівного заводу, Донецька обл., м. Сніжне
- Ланогонов Ігор Михайлович — інженер-програміст товариства з обмеженою відповідальністю «Інфоком», м. Донецьк
- Сметков Володимир Петрович — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Севморзавод», м. Севастополь
- Отар Володимир Іванович — директор Ужгородського інтернату-ліцею, м. Ужгород
- Паранчак Мирослав Ярославович — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Львівський автобусний завод», м. Львів
- Левченко Ірина Євгенівна — науковий співробітник Інституту педагогіки Національної академії наук України, м. Київ
- Шеховцов Юрій Андрійович — головний інженер дочірнього підприємства заводу «Мусон-Гама» відкритого акціонерного товариства «Мусон», м. Севастополь
- Фішко Антон Євгенович — аспірант Інституту філософії НАН України, м. Київ
- Плахотний Павло Іванович — голова профкому київського заводу «Радиовимірювач», м. Київ
- Снесак Володимир Леонідович — лікар-невролог Прилуцької міської лікарні, Чернігівська обл., м. Прилуки
- Покотило Любов Степанівна — голова профкому відкритого акціонерного товариства приладобудівного заводу «Соки», м. Нова Каховка
- Духин Микола Аврамович — начальник Управління соціального захисту Житомирського міськвиконкому, м. Житомир
- Тесленко Сергій Анатолійович — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Харківський тракторний завод», м. Харків
- Косточенко Світлана Олександрівна — голова об'єднаної обласної профспілки працівників автосільськогосподарського машинобудування України Малинського дослідно-експериментального заводу, Житомирська обл., м. Малин
- Чумак Сергій Володимирович — голова Одеської обласної ради профспілки працівників радіоелектроніки України, м. Одеса
- Махонін Віктор Олександрович — конструктор Севастопольського судноремонтного заводу, м. Севастополь
- Лескова Наталія Миколаївна — голова профкому малинського заводу «Ефес», Житомирська обл., м. Малин
- Гравцов Олег Володимирович — директор науково-дослідного інженерного центру заводських лабораторій «Тест», м. Київ
- Кравченко Микола Павлович — голова профкому відкритого акціонерного товариства дочірнього підприємства «Ера», м. Херсон
- Парасяк Дмитро Юрійович — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Еліон», Київська обл., м. Бровари
- Максимов Євген Миколайович — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Бердянський Першотравневий завод «Сільгоспмаш», Запорізька обл., м. Бердянськ
- Найдюнов Сергій Андрійович — тимчасово не працює, м. Донецьк
- Петров Володимир Антонович — голова Дніпропетровської обласної ради профспілки працівників радіоелектроніки, м. Дніпропетровськ
- Миронченко Петро Іванович — волей районного управління електричних мереж, Черкаська обл., м. Корсунь-Шевченківський
- Тур Віталій Михайлович — голова профкому Жулянського машинобудівного заводу «Візар», Київська обл., м. Вишневе
- Демисенко Юрій Тихонович — головний лікар Рівненської дитячої лікарні, м. Рівне
- Смирчинський Віктор Павлович — голова Херсонського обкому профспілки працівників суднобудування, м. Херсон
- Лавриненко Людмила Леонідівна — аудитор приватної аудиторської фірми «Серко», м. Луцьк
- Жарков Олександр Андрійович — голова Луганської обласної ради профспілки працівників автосільськогосподарського машинобудування України, м. Луганськ
- Сич Костянтин Миколайович — голова Лубенського міського товариства інвалідів, Полтавська обл., м. Лубни
- Мирончик Анатолій Богданович — голова Львівської обласної ради профспілки радіоелектроніки, м. Львів
- Пирог Тарас Юрійович — лікар акушер-гінеколог Прилуцької центральної міської лікарні, Чернігівська обл., м. Прилуки
- Фасола Олександр Миколайович — голова профкому заводу «Авіант», м. Київ
- Матешенко Омельян Іванович — директор Ужгородської гімназії, м. Ужгород
- Шенцов Микола Миколайович — голова профкому Херсонського суднобудівного заводу, м. Херсон
- Карнаух Валерій Костянтинович — директор товариства «Сузір'я-інвест», Київська обл., м. Боярка
- Харченко Павло Павлович — голова профкому акціонерного товариства «Прилукифармхім», Чернігівська обл., м. Прилуки
- Терехова Людмила Костянтинівна — заступник відповідального секретаря редакції газети «Город», м. Донецьк
- Гармашева Світлана Леонідівна — голова Тернопільської обласної ради профспілки працівників радіоелектроніки заводу «Сатурн», м. Тернопіль
- Кірич Георгій Васильович — голова правління мікробіологічного фізкультурно-спортивного громадського клубу «Колос», Чернівецька обл., Новоселицький р-н, с. Маршинці
- Буслаєв Валерій Олександрович — голова профкому Авіаційного науково-технічного комплексу ім. Антонова, м. Київ
- Перетятко Валерій Миколайович — вчитель фізичного виховання СПТУ-33, Черкаська обл., м. Корсунь-Шевченківський
- Бабенко Микола Іванович — голова профкому Київського заводу ім. Петровського, м. Київ
- Рабенюк Людмила Миколаївна — медична сестра Рівненської обласної лікарні, м. Рівне
- Лиман Михайло Соловйович — голова профкому виробничого «Хатка» білоцерківського заводу «Сільмаш», м. Біла Церква

(Закінчення на 12-й стор.)

(Початок на 11-й стор.)

91. **Базиліський Анатолій Федорович** — директор виробничої фірми «Теплоізолятор», Полтавська обл., м. Лубни
92. **Малишева Галина Миколаївна** — голова профкому науково-дослідного проектного інституту «Союз», м. Харків
93. **Тичина Віктор Антонович** — старший електрик товариства з обмеженою відповідальністю «Ксантия», Київська обл., м. Вишгород
94. **Кельн Олександр Дмитрович** — голова профкому київської державної акціонерної корпорації «Артем», м. Київ
95. **Кобиласький Віктор Ананійович** — тимчасово не працює, м. Донецьк
96. **Войтов Анатолій Іванович** — голова профкому науково-дослідного інституту «Квант», Київська обл., с. Тарасівка
97. **Куліков Олександр Євгенович** — науковий співробітник Археологічної інспекції обласного Управління культури, м. Черкаси
98. **Кислюк Анатолій Антонович** — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Ковельськешмаш», Волинська обл., м. Ковель
99. **Рабенко Юрій Михайлович** — тимчасово не працює, м. Рівне
100. **Попенко Іван Михайлович** — голова Закарпатської обласної профспілки працівників радіоелектроніки, м. Ужгород
101. **Скачко Леонід Володимирович** — директор приватного підприємства «Кредо», Полтавська обл., м. Лубни
102. **Шларюнова Олена Вікторівна** — голова
- профкому Первомайського машинобудівного заводу, Луганська обл., м. Первомайськ
103. **Бакася Юрій Вікторович** — головний спеціаліст Управління наукових досліджень Української академії державного управління при Президенті України, м. Київ
104. **Горобчук Микола Іванович** — голова профкому науково-виробничого об'єднання «Славутич», м. Київ
105. **Виниш Валентин Васильович** — директор товариства «Сузір'я-Стар», Київська обл., м. Боржа
106. **Наумченко Володимир Віталійович** — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Мелітопольський завод «Автодіагност», Запорізька обл., м. Мелітополь
107. **Шуваков Володимир Васильович** — головний архітектор Сніжненського міськконикому, Донецька обл., м. Сніжне
108. **Ішук Олександр Васильович** — правовий інспектор праці Вінницької обласної профспілки працівників радіоелектроніки, м. Вінниця
109. **Павченко Микола Павлович** — тимчасово не працює, Черкаська обл., м. Корсунь-Шевченківський
110. **Носачов Анатолій Васильович** — голова профкому науково-дослідного центру «Вертол», м. Феодосія
111. **Деничук Микола Федотович** — доцент Української державної академії водного господарства, м. Рівне
112. **Алошин Сергій Анатолійович** — голова профкому відкритого акціонерного то-

- вариста «Завод «Ленінська кузня», м. Київ
113. **Гіоме Андрій Анатолійович** — директор сільськогосподарського «Спелсан-Лубно», Полтавська обл., м. Лубни
114. **Заболотний Микола Андрійович** — голова профкому відкритого акціонерного товариства «Сутський завод автоелектроапаратури», Вінницька обл., Тиврівський район, смт Сутське
115. **Мартиненко Наталія Василівна** — консультант з питань ринку праці Центру соціально-політичних досліджень ім. В. Старосольського, Черкаська обл., м. Канів
116. **Бутенко Микола Олександрович** — заступник голови Центрального комітету профспілки працівників суднобудування України, м. Фастів
117. **Яценко Тамара Миколаївна** — редактор видавничого центру «Правозахист», Київська обл., м. Боржа
118. **Залерей Лариса Миколаївна** — головний бухгалтер профкому відкритого акціонерного товариства «Ніжинськешмаш», Чернігівська обл., м. Ніжин
119. **Кравчук Станіслав Володимирович** — тимчасово не працює, Черкаська обл., м. Корсунь-Шевченківський
120. **Калін Тамара Василівна** — інженер-програміст Рівненського радіозаводу, м. Рівне
121. **Шовколас Тетяна Володимирівна** — менеджер товариства з обмеженою відповідальністю «Лубно», Полтавська обл., м. Лубни
122. **Панок Олена Володимирівна** — аспірант
- кафедри політичних наук Київського університету імені Тараса Шевченка, м. Київ
123. **Гавриленко Сергій Валентинович** — старший інкассатор товариства з обмеженою відповідальністю «Ксантия», м. Київ
124. **Громадчук Ольга Миколаївна** — контролер Бессарабського ринку, м. Київ
125. **Литвиненко Наталія Миколаївна** — завідувачка відділу Рівненської обласної державної бібліотеки, м. Рівне
126. **Бушненко Юрій Володимирович** — викладач Київського державного університету культури і мистецтв, Донецька обл., м. Горлівка
127. **Панченко Микола Семенович** — директор Володарськ-Волинського хлібозаводу, Житомирська обл., м. Володарськ-Волинський

Голова ради СДПУ Ю. БУЗДУГАН.

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Соціал-демократичної партії України, відповідають вимогам п. 3.6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від політичної партії ВО «Громада», які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/по	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження
1	Будзуган Юрій Олександрович	так	має	так	07.10.62
2	Карнаух Микола Васильович	так	має	так	14.12.58
3	Тихонов Юрій Юрійович	так	має	так	10.01.51
4	Зленко Володимир Іванович	так	має	так	03.01.39
5	Більчич Владислав Миколайович	так	має	так	01.10.40

Посада (зайняття), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
голова Комітету Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці, м. Київ	член СДПУ	не має
член Комітету Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією, м. Полтава	член СДПУ	не має
голова Центрального комітету профспілки працівників суднобудування України, м. Київ	безпартійний	не має
голова Центральної ради профспілки працівників автомобільного та сільськогосподарського машинобудування України, м. Київ	член СДПУ	не має
голова Центрального правління Українського товариства сліпих, м. Київ	безпартійний	не має

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про інформацію Кабінету Міністрів України «Про стан справ у системі охорони здоров'я»

Заслухавши інформацію Кабінету Міністрів України та співповідь Комітету Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства про стан справ у системі охорони здоров'я, Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати, що діяльність уряду по забезпеченню реалізації прав громадян на охорону здоров'я та медичну допомогу, визначених статтею 49 Конституції України, є недостатньою.

2. Кабінету Міністрів України, Раді Міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським державним адміністраціям вжити невідкладних заходів щодо повного виконання вимог, передбачених Постановою Верховної Ради України від 18 липня 1997 року «Про інформацію Кабінету Міністрів України «Про стан справ у системі охорони здоров'я та перспективи її розвитку».

3. Кабінету Міністрів України:

- прискорити вирішення питання про затвердження переліку послуг з охорони здоров'я, надання яких підлягає звільненню від оподаткування податком на додану вартість з урахуванням необхідності забезпечення рівності умов для закладів охорони здоров'я усіх форм власності;

- до 31 грудня 1997 року внести на розгляд Верховної Ради України проект Закону України про загальнообов'язкове державне соціальне медичне страхування;

- при доопрацюванні проекту Закону України про Державний бюджет на 1998 рік передбачити необхідність належного фінансування заходів, спрямованих на боротьбу з туберкульозом, СНІДом та іншими інфекційними хворобами;

- вжити заходів до прискорення розробки та внесення на розгляд Верховної Ради України законопроектів про посилення контролю за виконанням вимог законодавства України про донорство крові та її компонентів;

- до кінця 1997 року розглянути питання про можливість створення на базі пансіонатів, санаторіїв та інших оздоров-

чих та лікувальних закладів місцевого підпорядкування, що не використовуються на повну потужність, соціальних ліжок і затвердити порядок їх використання для подання соціальної допомоги та прибутку одиноким престарілим, бездомним, інвалідам та іншим громадянам, позбавленим стороннього догляду та допомоги.

4. Звернути увагу Міністерства фінансів України на неприпустимість подальшого зволання з вирішенням питання про погодження опрацювання Міністерством охорони здоров'я України матеріалів щодо визначення гарантованого рівня медико-санітарної допомоги громадянам.

5. Кабінету Міністрів України забезпечити належний контроль за виконанням Міністерством фінансів та Головним управлінням Державного казначейства рішення уряду щодо виділення необхідних коштів для сплати мита, податку на додану вартість та пені за несвочасне митне оформлення автомобілів швидкої допомоги «Тойота», що постачаються згідно з контрактом між державним підприємством «Укрмедпостач» і фірмою «Суміто Корпорейшн».

6. Комітету Верховної Ради України з питань фінансів і банківської діяльності з врахуванням надісланих йому Комітетом Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства та Міністерством охорони здоров'я України пропозицій терміново вжити питання про подання на розгляд Верховної Ради України у встановлений порядок законопроектів про внесення змін і доповнень до відповідних законодавчих актів щодо звільнення від податку на додану вартість, акцизного збору та ввізного мита санітарного автомобільного транспорту, що закуповується для потреб державних і комунальних закладів та установ охорони здоров'я.

7. Враховуючи надзвичайну важливість ефективного державного контролю за якістю та безпеністю харчових продуктів та продовольчої сировини у справі забезпечення охорони здоров'я населення, а також відсутність єдності в позиціях різних органів виконавчої влади у цій проблемі, рекомендувати Кабінету Міністрів України:

терміново утворити тимчасову спеці-

альну міжвідомчу комісію у складі представників Міністерства охорони здоров'я, Міністерства агропромислового комплексу, Міністерства зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі, Міністерства юстиції, Державного комітету по стандартизації, метрології та сертифікації, Державного комітету у справах захисту прав споживачів, Генеральної прокуратури, Державної митної служби України, фахівців відповідних науково-дослідних установ за участю народних депутатів — членів комітетів Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства, з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села, у закордонних справах і зв'язках з СНД та з питань фінансів і банківської діяльності для вивчення стану справ з організації контролю за якістю та безпеністю харчових продуктів і продовольчої сировини та підготовки відповідних законодавчих пропозицій щодо удосконалення цього контролю;

доручити координацію роботи вказаної спеціальної тимчасової міжвідомчої комісії Міністерству охорони здоров'я України, що визначене законодавством як спеціально уповноважений центральний орган державної виконавчої влади в галузі охорони здоров'я.

8. Міністерству охорони здоров'я України розглянути питання про необхідність удосконалення системи підготовки кадрів медичних працівників, переглянути видані ним відомчі нормативні акти, що стосуються закриття мережі факультетів удосконалення лікарів на базі вищих медичних навчальних закладів України.

9. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ, 17 грудня 1997 року №743/97-ВР.

Згідно з Регламентом Верховної Ради України, закони та інші акти, надруковані в «Голосі України», є офіційною публікацією.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Конвенції про відмивання, пошук, арешт та конфіскацію доходів, одержаних злочинним шляхом, 1990 рік

Верховна Рада України постановляє:

1. Конвенцію про відмивання, пошук, арешт та конфіскацію доходів, одержаних злочинним шляхом, 1990 рік, підписану від імені України 29 травня 1997 року у м. Страсбурзі, ратифікувати з такими заявами і застереженнями:

1) пункт 2 статті 14 Конвенції про відмивання, пошук, арешт, конфіскацію доходів, одержаних злочинним шляхом, 1990 рік, застосовуватиметься тільки за умови дотримання конституційних принципів і фундаментальних засад правової держави в Україні;

2) центральними органами України, на які покладатимуться повноваження згідно з пунктом 1 статті 23 Конвенції, є Міністерство юстиції України (полю судових рішень) і Генеральна прокуратура України (щодо процесуальних дій під час розслідування кримінальних справ);

3) запити та підтверджуючі документи до них відповідно до пункту 3 статті 25 Конвенції повинні надіслатися в Україну разом з перекладом на українську мову або на одну з офіційних мов Ради Європи, якщо вони не складені цими мовами;

4) згідно з пунктом 2 статті 32 України заявляю, що без її попередньої згоди інформація або докази, надані нею відповідно до глави III Конвенції, не можуть бути використані або передані органам влади запитуваної Сторони для цілей проведення розслідування або судового розгляду, не зазначеного у клопотанні.

2. Визнати таким, що втратив чинність, Закон України від 15 вересня 1995 року «Про приєднання України до Конвенції про відмивання, пошук, арешт та конфіскацію доходів, одержаних злочинним шляхом, 1990 року» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., №31, ст.243).

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м. Київ, 17 грудня 1997 року №378/97-ВР.

Юрій Бедзик

Сім таємниць великої війни

Уривок з роману

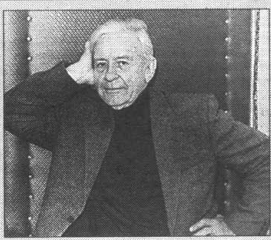
ЗАМІСТЬ ПЕРЕДМОВИ

— Юрію Дмитровичу, по радіо читають уривки з вашого роману «Сім таємниць великої війни». Це новий твір? Назва інтригуюча.

— Роман я писав від самої війни. А інтрига — в самій правді. Бо ж минула війна відбулася під флером таємниць.

— Майте на увазі секрети штабів?

— Таємницю того, що діялося на землі, в небесах, між людьми й уявленнями.



Сталін з самого ранку був у пригніченому настрої. Начальник Генштабу Шапошников повідомив його про удар танків Гудеріана під Котельником. З'явився за викликом Жуков. Доповів про ситуацію.

— Після прориву під Котельником і Новгородом-Сіверським німці виходять у тили військ Південно-Західного фронту. Тоді як група «Центр» фон Бока припинила наступ на Москву.

— То, може, ми дали їм добряче по зубам?

— Хотілося б вірити, товаришу Сталін. На жаль, — Жуков завагався. — Є цікаві факти. До нас перейшов болгарський журналіст з новою інформацією.

— Чи не підсланий шпигун, провокатор?

— Гадаю, ні, товаришу Сталін. Він застрелив есесівського офіцера і сам поранений. Має цінні стратегічні відомості. Якщо має бажання, товаришу Сталін, він тут. І дуже хотів би зустрітись з вами. До речі, далекий родич самого царя Бориса.

Молодого болгарина запросили до кабінету. Став біля порога, в світлі, пія пербинтована, поспірили від утоми. Сталін простягнув йому руку.

— Ви застрелили есесівського офіцера. Але ж ваш цар Борис у добрих взаєминах з фюрером.

Я ненавиджу нацистів, другар Сталін, — тихо мовив гість.

Сталін запросив його і Жукова до маленького чайного столика. Принесли чай, печиво.

— Дозвольте, товаришу Сталін, — узяв слово першим генерал Жуков. — Одне питання. Шановний пане... здається, Стойчев?.. Скажіть,

Стойчев, ви мали бесіду з самим командувачем німецької групи «Центр» фон Боком. Чому німці так раптово зупинили свій наступ?

— Другар Сталін, — повернувся до господаря кабінету гість, — на банкеті фон Бок був дуже відвертий. Мабуть, добряче випив і прямо заявив, що Оберкомандо зриває його плани. У нього забрають шість дивізій для удару на південь.

— Що ви ще чули, Стойчев? — насупився Сталін.

— 30 вересня, товаришу Сталін...

— Не розумію.

— Там був і Гудеріан. Він заповнив офіцерів, що виконає наказ фюрера. 30 вересня він знову розпочне наступ на Москву.

— А Україна?.. Київ?.. — повернувся Сталін до Жукова.

— Стратегічний маневр, товаришу Сталін, — сказав Жуков.

Сталін мов вітром кинуло по кабінету. Ходив, смикав долічку, ненавидів увесь світ. Його помили, його прокляли! Але чому так жорстоко? За що стільки напасті на нього? Де португун?.. Врешті він опанував себе.

— Ми вдячні нашому болгарському другові, — мовив тоном, у якому вже бриніла тільки владність. — Можете повертатися до госпіталю. Сподіваюся, ми ще зустрінемося. — і коли Стойчев з видимим ляком на безкровному обличчі вийшов з кабінету, Сталін круто повернувся до Жукова: — Негайно до Шапошнікова, товаришу Жуков! Так легко вони нас не візьмуть. Хай Гудеріан влізає в Україну. Хай пхається із своїми танками. Ми йому покажемо 30 вересня!

ЗАМІСТЬ ПІСЛЯМОВИ

Про одну з найбільших трагедій ХХ століття — другу світову війну — вже писано-переписано. І все-таки письменник Юрій Бедзик вирішує додати свій штрих. Книга «Сім таємниць великої війни», яка ось-ось має побачити світ, — по-своєму особлива. Так, у ній ідеться про реальні події, її сторінки «заселені» конкретними історичними особами, до речі, добре відомими з інших джерел. І відночас тут масою те, чого майже не знайдете в мемуарній літературі, а тим паче — в історичних дослідженнях: авторські версії. Скажімо, одна з них про те, як Сталін восени 1941 року виношував ідею і навіть активно обговорював її зі своїм найближчим оточенням, як зупинити німецький наступ, укласти з Гітлером мир, віддавши за це рейху частину територій. У тому числі — у українських. Чи було таке, чи то лише інтригуючий плід художнього доміслю автора — ніхто сьогодні достеменно сказати не може. Але така література також має право на життя. Хоча б тому, що читаєш її з нещодобрим інтересом.

Зрештою, можна не сумніватися, що «Сім таємниць великої війни» Юрія Бедзика розширять горизонти нашого уявлення про другу світову війну, заглиблять їх у трагічні реалії не такого вже й далекого від нас часу.

Кіно на бобах

(Початок на 1-й стор.)

Які фільми нам потрібні?

— Так, український кінематограф переживає кризу, — погоджується заступник міністра культури і мистецтв Ганна Чміль і тут же додає: — Та водночас можемо говорити, як це не парадоксально, про початок його відродження. Незважаючи навіть на те, що нам, трапляється, дорікають, начебто наше кіно позбавлене національного елементу. Але, даруйте, хіба те, що бачимо сьогодні в кадрі нових українських фільмів, розповідає про Зімбавве чи Берег Слонової Кості? Ні, про Україну. Та дехто, бачте, українську тематику без шароварів не мислить.

Поза всяким сумнівом: українському глядачеві треба повернути те, від чого його доволі активно відлучали протягом десятиліть. Маємо створити фільми про звитяжний і водночас трагічний переломі нашого минування, про тих славних людей, які поклали своє життя на вівтар української державності. Та, втім, дежто вже і зроблено. Згадаймо хоча б фільми «Голод 33» Олеса Янчука, «Страчені свитанки» Григорія Коханя, «Саватириніну зорі» й «Валдшнепи» (за однойменними творами Миколи Хвильового) Олександра Муратова. Чи навіть перший український телесеріал з історичної тематики «Роксолана», який мали змогу подивитися мільйони глядачів. Або майже півтори сотні серій науково-просвітницького кіно «Невідома Україна», чим також бодай трохи компенсували свою заборгованість перед вітчизняним минулим. Та й тепер Микола Засєв закінчив режисерську розробку кінострічки «Чорна рада» за однойменним романом Пантелеймона Куліша, а Микола Машенко працює над фільмом «Останнє кохання генія» — йдеться про симпатії Тараса Шевченка до Каті Пушної.

— Сподіваюся, з часом таких фільмів буде більше, — каже Ганна Чміль. — Тепер нам цього не дає змоги зробити обмаль коштів. До речі, цього року для потреб кінопродюсування держава виділила 1,9 мільйона гривень із 6 мільйонів, передбачених бюджетом. Однак такі фільми мають не лише «фіксувати» ті чи інші історичні колізії або ж ці цінні фрагменти з життя наших славних попередників. Але й ставати явищем нашого кіно, набагнаним нашої культури. Як то маємо у фільмах Сергія Параджанова, Івана Миколайчука чи Юрія Іллєнка.

Тепер ми цікаві для зарубіжного глядача передусім як люди, котрі перебувають на перехідному етапі історії — з одного суспільства в інше: що з нами відбувається? Зокрема, що робимо для того, аби вберегти себе як націю від духовного надломлю? Гадаю, фільми «Григоріє» Кіри Муратової, «Приятель небіжчика» В'ячеслава Криштофовича, «Святе сімейство» Михайла Белікова та інші, які нещодавно побачили світ, певною мірою дають відповіді на ці непрості запитання.

Коли українське кіно стане доступне для... українського глядача

Ще один парадокс полягає в тому, що фільми, які останнім часом відзнято українськими кіностудіями, почасти не потрапляють на вітчизняний екран, власне, є загатою для масового глядача. Причина тривіальна, доволі знайома: бракує грошей для тиражування кінострічки. Та й прокатники за нищівної фінансової бідності особливого інтересу до вітчизняної продукції не виявляють. Бо добре розуміють: без сильної реклами (а де для неї взяти гроші, коли з творчими групами держава роками навіть за уже відзняті фільми не може сповна розрахуватися?) сподіватися на «касові» фільми — що возом до Парижа їхати.

Типовий приклад — «Приятель небіжчика» В. Криштофовича. Фільм показали на щорічному Каннському кінофестивалі у престижній програмі «Двотижневик режисерів»: про нього доволі непогано відгукнулася французька преса. Потім — на відомих кінофестивалах у Москві та Монреалі. «Приятель небіжчика» запланований у французький прокат (до речі, це спільна французько-українська кінострічка), купили його, як ми вже згадували, і для показу в США.

А що в нас? Відбулася прем'єра в столичному Будинку кіно, показали кілька сеансів в одному з київських кінотеатрів... На тому поки що зупинилося знайомство українського глядача з цим, безперечно, неординарним фільмом. Бо треба шукати гроші не лише для тиражування, але й для дублюж. «Приятель небіжчика» озвучено російською мовою, у Каннах його демонстрували із французькими субтитрами, а на інших фести-

лях — із синхронним перекладом англійською мовою.

Та й кінотеатрів у нас дедалі меншає. Чого там тільки не роблять! Продають меблі та побутову техніку, влятовують дискотеки, провадять богослужіння — кожен виживає, як може. А показ кіно, звісно, відсувають на задній план. З нього, як то кажуть, не виживеш. Та й самі кінотеатри стають власністю людей, які ще далі від кіно, ніж наші стрічки від «Золотої пальмової гілки» Каннського кінофестивалу. Уже цього року 60 кінотеатрів в Україні приватизовано.

Є загроза, що їх недовзі зовсім не буде. Отож Кабінет міністрів 9 червня цього року прийняв постанову «Про структуру перебування в галузі кінематографії». Нею передбачено визначити нормативи мінімальної кількості кіновидовищних закладів, як і місія їх розташування.

У Міністерстві культури і мистецтв небез-



підставно вважають: якщо кінотеатри, залишені працювати за їх основним профілем, обладнані сучасною апаратурою і зручними меблями, зробити привабливий інтер'єр, то глядач туди знову потягнеться. Звісно, за умови, що там йому буде не лише комфортно, але й цікаво. Тим паче, й інвестори вже є, у тому числі — і зарубіжні, готові вкласти гроші в наші застарілі кінотеатри.

А досвід наших сусідів — Польщі, Словаччини і навіть Росії — стверджує, що вже протягом двох років усі витрати повертаються: такі реконструйовані кінотеатри приносять стабільний прибуток.

На що нам сподіватися завтра

Невдовзі на екранах з'являться нові художні фільми, відзняті українськими кіностудіями, зокрема — і незалежними. Серед кінострічок — «Два місяці, три сонця» Романа Балаєна, «На полі крові» Ярослав Лупі, «Останнє кохання генія» Миколи Машенка та інші. Сподіваюся на повну державну підтримку вітчизняного кінопродюсування не доводиться. Навпаки — ця підтримка щорік меншає. Тому кіношники і шукають інвесторів. Тому і фільми, заплановані у виробництво, — це здебільшого спільні проекти із зарубіжними партнерами. І з російськими — також. Шопдрала, дедалі частіше почали цікавитися кіношними проектами і вітчизняні бізнесмени.

Уперше в історії нашого кіно український, чи, точніше, французько-український фільм братиме участь у конкурсі Американської кіноакадемії на здобуття «Оскара» в номінації «Кращий зарубіжний фільм». Ідеться, як ви вже, напевно, здогадалися, про «Приятеля небіжчика» В. Криштофовича.

Не знаю, чи зуміємо ми обійти інших в Америці, але в тому, що українське кіномистецтво отримає премії і призи вдома, у Києві, — не сумніваюся. Бо, як повідомили в Міністерстві культури і мистецтв, у столиці мають намір наступного року організувати фестивалі українського кіно. Щоби глядач мав змогу побачити все найкраще, створене вітчизняними кінематографістами протягом останніх років. Щоби зафіксувати тенденції, які нагадують про себе в нашому кіношному процесі, привернути увагу до цікавих проєктів потенційних інвесторів і, звісно, відзначити кращих кіномістиків. У різних номінаціях...

«Принцеса на бобах» — так назвав свій новий фільм режисер Вілен Новак. У такій ситуації, на державних бобах, опинилися, по суті, наша кінематографія.

Але не вірте тому, хто каже, що українське кіно загинуло. Нове живе і проситиметься на вітчизняний екран.

Роман ВАТРИЧ.

Бізнес-новини

Кабинет міністрів прийняв постанову, яка передбачає компенсацію працівникам втрати частини заробітної плати у зв'язку з її затримками. Для постанови поширюється на підприємства і організації всіх форм власності та передбачає, що застосовуватиметься вона у випадку, коли затримки з виплатою зарплати (починаючи з 1 січня 1998 року) становитимуть місяць і більше та якщо індекс ціни на споживчі товари і тарифи на послуги зростають більш як на один відсоток.

Прем'єр-міністр Валерій Пустовийто повідомив, що станом на 1 грудня нинішнього року заборгованість з виплати пенсій зменшилася порівняно з липнем на 135 мільйонів гривень (на 15,5%), із заробітної плати в бюджетній сфері — на 354 мільйонів гривень (на 27,6%).

Кабинет міністрів прийняв постанову, якою з 15 лютого наступного року скасовується для більшості комерційних банків право на обслуговування бюджетних коштів.

Центральний банк Росії повідомив, що з 1 січня 1998 року відбувається зміна масштабу ціни у співвідношенні 1 новий рубль до 1000 старих. Готівкові грошові кошти старих грошей можна буде безперешкоди та обміняти обміняти до кінця 2002 року.

Верховна Рада України ухвалила Закон «Про лізинг», який регламентує оренду рухомого та нерухомого майна.

Фонд держмайна оголосив конкурс з вибору компанії, що оцінюватимуть державні пакети акцій обласних енергокомпаній.

Національний банк України зареєстрував ще один банк зі стопроцентним іноземним капіталом — ІНГ Банк-Україна зі статутним фондом близько 21 мільйона гривень.

Верховна Рада прийняла у другому читанні закон, яким юридичним та фізичним особам — суб'єктам підприємницької діяльності дозволяється відкривати два розрахункові рахунки у двох банках.

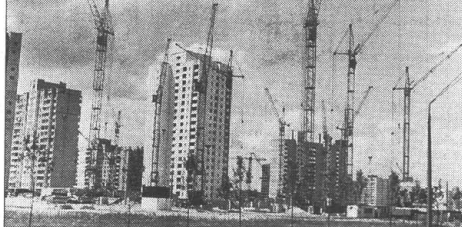
Російська Державна Дума ухвалила закон «Про податок на купівлю іноземної валюти», яким ставку податку збільшено з 0,5 до 1 відсотка. Ще одним з нюансів є те, що відпечетий податок доведеться сплачувати не лише під час купівлі валюти, а взагалі під час будь-якої операції з валютною готівкою, в тому числі за її отримання з рублевих пластиківних карток.

Міністр фінансів Гюр Митюков повідомив, що державний борг України на початок 1998 року становитиме 23 мільярди гривень, з яких 8 мільярдів — зовнішній, решта — внутрішній. Ця цифра включає в себе відсотки з його обслуговування у наступному році.

Голова Національного банку України Віктор Ющенко повідомив, що до кінця року валютні резерви банку зростуть в середньому на 250 мільйонів доларів США. Це при тому, що протягом першої половини грудня валютні інтервенції становили більш як 135 мільйонів доларів США. Залишок валютні резерви НБУ становлять 4 мільярди гривень.

Верховна Рада подолала вето Президента на Закон України «Про індексацію грошових доходів населення» та прийняла в цілому Закон «Про встановлення величини вартості міжмалазбезпеченості і розміру мінімальної заробітної плати на 1998 рік». Вона має становити 73,7 гривні на місяць, але з метою наближення до цієї величини з 1 січня 1998 року мінімальна зарплата встановлена на рівні 45 гривень.

Постанова є. Немає коштів



1. Хто має право на кредит

Право на одержання пільгового довгострокового (до 30 років) державного кредиту мають молоді сім'ї та одинокі молоді громадяни (далі — позичальники), які згідно із законодавством визнані такими, що потребують поліпшення житлових умов, а саме: молоді сім'ї, невеликі сім'ї та одинокі молоді громадяни, які яких не перевищує 28 років.

Кредитування будівництва (реконструкції) житла для молодих сімей та одиноких молодих громадян є прямиим, адресним (цільовим), зворотним і здійснюється у межах коштів, передбачених у державному бюджеті (такі кошти можуть передбачатися також у місцевих бюджетах на відповідний рік).

Надання кредиту здійснюється за умови:

пребудування позичальника у черзі на одержання житла за місцем постійного місця проживання (прописки);

проживання у сільських населених пунктах і перебування на роботі у сільськогосподарських підприємствах усіх форм власності (за умов відсутності власного житла, перенесення або аварійного стану житла);

підпорядкування позичальником перед Фондом сприяння молодіжному житловому будівництву при Міністерстві сім'ї та молоді (далі Фонд) і банком платоспроможності та адекватності доходу членів сім'ї на участь у фінансуванні внесків на погашення кредиту;

внесення на рахунок банку 5 відсотків вартості будівництва (реконструкції) житла. Зазначену суму позичальник може внести

частинами у терміни, передбачені умовами кредитної угоди.

Кредит надає банк за місцем постійного проживання (прописки) позичальника у розмірі не більш як 95 відсотків вартості будівництва (реконструкції) житла на момент укладення кредитної угоди терміном до 30 років з відсотковою ставкою у розмірі трьох відсотків річних.

Позичальникові, який має одну дитину, надається безвідсотковий кредит; позичальникові, який має двох дітей, крім того, погашається 25 відсотків суми наданого кредиту; позичальникові, який має трьох дітей, — 50 відсотків суми наданого кредиту.

Сума кредиту обчислюється, виходячи з норми 21 кв. метр загальної площі житла на одного члена сім'ї позичальника та додатково 10 кв. метрів на сім'ю.

2. Як його отримати

Видача кредиту на будівництво (реконструкцію) житла здійснюється на підставі кредитної угоди, що складається Фондом і банком — з однієї сторони, та позичальником — з другої.

Позичальник подає до дирекції або регіонального відділення Фонду такі документи:

заяву на ім'я голови правління Фонду на одержання кредиту;

для громадян, які проживають у містах і селищах міського типу, довідку про час перебування на квартирному обліку;

довідку про склад сім'ї (форма 3);

копію свідоцтва про шлюб, паспортні дані;

копію свідоцтва про народження дитини;

документи, необхідні для визначення платоспроможності (до-

Кредити

МИ ВЖЕ повідомляли про те, що Кабинет міністрів видав постанову № 1552 «Про додаткові заходи щодо реалізації іпотечної житлової політики». Зважаючи на численні прохання молодих громадян, подаємо основні його положення.

відку з місця роботи позичальника і членів його сім'ї із зазначеним доходом, одержаного за попередні 12 місяців, декларацію про доходи), документи, що підтверджують інші доходи та витрати; довідку з бюро технічної інвентаризації про наявність (або відсутності) приватного житла; витяг з рішення органів місцевого самоврядування про відведення земельної ділянки та дозвіл на забудову (для позичальників, що будують будинки садибного типу та господарські приміщення власними силами).

Рішення про надання позичальникові кредиту для будівництва (реконструкції) житла приймає дирекція на підставі поданих документів у термін не більше одного місяця з дати реєстрації заяви позичальника.

Загальна черга позичальників на одержання кредиту формується у Фонді або його регіональних відділеннях у міру реєстрації заяв.

3. Як повертати кредит

Погашення кредиту та сплата відсотків за користування ним розпочинається через місяць з дати підписання державною комісією акта про введення в експлуатацію житлового приміщення.

Відповідно до умов кредитної угоди позичальникові на період сплати фінансових зобов'язань видаються з установленню покладати відповідні документи на право проживання його сім'ї у збудованому (реконструйованому) житловому приміщенні.

Р. С. До всього сказаного слід додати, що поки що немає визначеності з найголовнішим — коштами для реалізації цієї постанови.

33 гривні для сертифікатної приватизації

Проблема

Щоб надати нового імпульсу діяльності національної системи сертифікатних аукціонів та, зрештою, зменшити державні витрати на її утримання, Кабмін прийняв 30 грудня 1996 року постанову «Про реорганізацію національної мережі центрів сертифікатних аукціонів», де докладно всі зафіксував. Визначив відповідальних. Вказав строки. А потім, як нерідко трапляється, — забув.

Поява цього документа була спричинена кількома обставинами. По-перше, досить наданям реальної допомоги населенню з укладення отримання приватизаційних майнових та компенсаційних сертифікатів у приватизовані підприємства. По-друге, нагромадженням досвідом співробітництва з об'єктами роздержавлення. І, по-третє, чи не найголовніше: Український центр сертифікатних аукціонів (УЦСА) був свого часу створений як недержавна організація. Та воля за два роки свого існування довела, що має можливість і післяприватизаційний період стати самоопитуною, жити і діяти за власний кошт. Для цього регіональні центри мали б перетворитися на закриті акціонерні товариства з збереженням за державою контрольних пакетів акцій.

І от минув рік. Відповідні документи зі структуризації національної мережі центрів, яку активно підтримувало тодішнє керівництво Фонду державного майна (ФДМУ), за нових кадрових змін не подають ознак життя. Дещо обнадійливо прозвучав з вуст Володимира Ланового обіцянка вилучити на продаж через мережу сертифікатних аукціонів залишки пакетів акцій приватизованих підприємств, але, на думку генерального директора Українського центру сертифікатних аукціонів Юрія Тараторіна, обіцянка нового керівника ФДМУ лишилася порожнім звуком.

На сьогодні національна мережа складається з 26 регіональних центрів сертифікатних аукціонів (РЦСА), майже 2700 пунктів прийому приватизаційних майнових та компенсаційних сертифікатів у сільських районах України. Завойовано авторитет серед ділових клас. Тож не дивно, що на сьогоднішній день центрів сертифікатних аукціонів користуються більше 27,5 млн. чоловік. За словами Юрія Тараторі-

на, «через цю державну структуру пройшло 50% усіх акцій новостворених відкритих акціонерних товариств».

Втім, заздалека, з точки зору Е. о. голови ФДМУ Володимира Ланового, такий стан справ не є позитивним фактором. Бо як тоді розв'язати практичне припинення фінансування необхідних для життєздатності системи УЦСА, адже останні надходження датуються вереснем нинішнього року? Стало відомо, що з 1 січня 1998 року припиниться фінансування і з боку Американського агентства з міжнародного розвитку (УЦСА отримав від нього загальну 8 412 020 доларів). На одній з останніх прес-конференцій Юрій Тараторін повідомив присутніх, що будуть на рахунок УЦСА лишилися «аж...» 33 гривні.

На сьогоднішній УЦСА до старих проблем додаються нові: по-перше, треба продовжувати сертифікатну приватизацію, яку ще ніхто не відміняв. По-друге, продовжувати загальном приватизаційний процес, треба здійснити перехід до грошової приватизації через проведення аукціонів з продажу об'єктів за кошти. Існує і відповідна постановка уряду про проведення перших пілотних торгів. До того ж, і в державній програмі приватизації зафіксована позиція про проведення аукціонів за «живі» кошти саме через мережу центрів УЦСА... Отже, нині склалася парадоксальна ситуація: коли УЦСА вже не може працювати як раніше, а ФДМУ ніяк не може благословити хоча б якийсь із проєктів, що дозволив би заробити гроші на благо держави і власного утримання, а від коментарів його керівництва уникати.

Фахівці національної мережі мають концепцію розвитку системи на другому етапі приватизації з урахуванням прийняття закону «Про національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні». Нею передбачається сповна використати наявний досвід УЦСА, що вже став повноцінною торгово-інформаційною мережею, яку в інтересах держави необхідно використати раціональніше, причому орієнтуватися на роботу з дрібним інвестором. Такої системи в Україні ще не існує, а потреба в ній уже дуже відчутна. Відомо, що в Україні ще практично відсутній системний підхід в наданні допомоги підприємствам у післяприватизаційний період.

Курси гривні, встановлені НБУ 25 грудня 1997 року до іноземних валют

100 доларів США	189-88
100 німецьких марок	106-36
100 англійських фунтів стерлінгів	316-46
100 французьких франків	31-87
100 канадських доларів	132-10
1000 угорських форинтів	9-44
100 польських злотих	54-14
10000 румунських лей	2-36
100 чеських крон	5-53
100 словацьких крон	5-55
10000 російських рублів	3-18
10000 білоруських рублів	0-46
100 молдовських лей	40-69

Анонс

3 Новим аукціонним роком!

5 січня у Полтаві на відкриті торги виставляється збудоване на 46 відсотків підприємство виробничого та матеріально-технічного забезпечення, розташоване на земельній ділянці загальною площею 3,7 га. Цей довідбуд початково оцінений у 59 904 гривні.

Додаткова інформація за телефоном у Полтаві: (05322) 2-87-15.

5 січня у Сімферополі продаватиметься два об'єкти незавершеного будівництва:

1. Амбулаторія та аптека (с. Оленівка Чорноморського району). Будівельна готовність — 12 відсотків. Площа земельної ділянки — 0,6 га. Стартова ціна — 403 гривні.

2. Будівельна база (м. Білогірськ). Готовність — 6 відсотків. Площа земельної ділянки — 4,5 га. Стартова ціна — 358 гривень.

Додаткова інформація за телефоном у Сімферополі: (0652) 24-12-49.

13 січня у Сімферополі з аукціону продаватимуть нежитлові приміщення загальною площею 93,1 кв. м, початково оцінене в 1 791 гривню, цілісний майновий комплекс підприємства «Політ» зі стартовою ціною 23 226 гривень та збудований на 70 відсотків санітарно-побутовий блок, розташований на земельній ділянці площею 80,45 га у м. Шполене. Стартова ціна довідбуду — 644 гривні.

Додаткова інформація за телефоном у Сімферополі: (0652) 24-13-19, 24-12-49.

13 січня в Керчі (Крим) новим власникам пропонують три нежитлових приміщення, демонстраційний зал, склад та магазин № 14, що мають площі від 27,9 до 654 кв. м та стартові ціни від 214 до 1 615 гривень.

Додаткова інформація за телефоном у Керчі: (06561) 2-13-16.

15 січня у Чернівцях на аукціоні продаватимуть державне ремонтно-будівельне управління № 5, торговельно-виробниче підприємство «Дністринка», готель «Арніка», хімічестку, торговельне підприємство «Дністер», банно-пральний комбінат, будинок побуту та шахово-шаховий павільйон. Діапазон стартових цін об'єктів доволі широкий: від 4 095 гривень за будинок побуту площею 233 кв. м до 78 381 гривні — за готель площею 1 984 кв. м.

Додаткова інформація за телефоном у Чернівцях: (0372) 51-03-92.

Інформаційно-аналітична група «У».

Тел. 441-88-58, 441-88-58.

Факс 449-85-62.

ОГЛОШЕННЯ ПРО ВАКАНТНІ ПОСАДИ

Міжвідомча комісія з питань розроблення механізмів координації аграрної політики в Україні

З метою забезпечення координації процесу формування політики Міжвідомча комісія з аграрної реформи при Кабінеті міністрів України за сприяння Всесвітнього банку, Агенції США з міжнародного розвитку, Британського фонду Ной-Хау та Європейського Союзу створює постійний секретаріат. У зв'язку з цим комісія оголошує вакансії на наступні посади:

1. Голова секретаріату
Функціональні обов'язки:
координування діяльності секретаріату, визначення цілей при укладенні та звітності голові комісії, національному координаторові та міжнародному координаторові;
створення та координування діяльності робочих груп, що будуть займатися вивченням проблем розвитку аграрного сектора та опрацюванням пропозицій щодо їхнього розв'язання;

координування процесу допорування документів, розроблених у результаті діяльності, що проводять робочі групи та Група аналізу політики при комісії;

управління щоденною роботою комісії.
До кандидатів на вакантну посаду, які мають бути українськими громадянами, висуваються такі вимоги:

1. Наявність університетського ступеня.
2. Наявність знань у сфері аналізу та формування політики.

3. Наявність прийнятної дворічної досвіду роботи за міжнародними проектами.
4. Добре володіння українською та англійською мовами.

5. Наявність досвіду співробітництва з урядовими установами.

6. Наявність досвіду у створенні та управлінні роботою сучасного офісу.

7. Наявність відмінних комунікаційних навичок.

8. Готовність до праці в колективі та покладаючи на себе великої особистої відповідальності.

9. Готовність працювати в умовах дефіциту робочого часу.

10. Наявність навичок комп'ютерного набору текстів, роботи з електронними таблицями, презентаційними програмами та офісним обладнанням.

II. Члени секретаріату (керівники стратегічних сфер) — 4 вакансії

Головні функції членів секретаріату полягають у визначенні пріоритетних завдань, створенні та сприянні роботі робочих груп, що зімаються вивчення конкретних об'є-

ктів та розробкою пропозицій стосовно проведення реформи та відображенням питань формування політики у відповідних документах. До кандидатів на вакантну посаду, які мають бути українськими громадянами, висуваються такі вимоги:

1. Наявність університетського ступеня.
2. Добре поінформованість та розуміння проблем аграрного сектора.

3. Наявність можливостей особистої участі та сприяння процесу аналізу та формуванню політики.

4. Наявність прийнятної дворічної досвіду роботи за міжнародними проектами.

5. Добре володіння українською та англійською мовами.

6. Наявність відмінних комунікаційних навичок.

7. Готовність до праці в колективі та покладаючи на себе великої особистої відповідальності.

8. Готовність працювати в умовах дефіциту робочого часу та готувати документи у зазначені терміни.

9. Наявність навичок комп'ютерного набору текстів, роботи з електронними таблицями, презентаційними програмами та офісним обладнанням.

III. Експерт з правових питань
Вимоги: досвід співпраці за міжнародними проектами та добре володіння англійською мовою. Головним завданням експерта з правових питань є надання членам секретаріату (експертів) юридичної підтримки (консультації) та координування процесу розробки законопроектів.

IV. Перекладач з англійської мови
Вимоги: досвід роботи за міжнародними проектами та добре знання економічних (сільськогосподарських термінів).

V. Секретар
Вимоги: досвід співпраці за міжнародними проектами та добре володіння українською та англійською мовами.

Кандидатам пропонується надіслати поштою свої резюме англійською та українською мовами за адресою: Київ, вул. Крутоголівська, 6/10. Представництво Комісії Європейського Союзу, п. Ф. Бостуну (міжнародному координатору МКАР) не пізніше 10 січня 1998 року. Кандидати мають вказати свій контактний телефон.

Співибідка з кандидатами відбуватиметься у другій половині січня. Про час та місце проведення співибідки кандидатам буде повідомлено.

ВПЕРШЕ
Лідер світової промисловості
ЗНИЖУЄ ЦІНИ до 20%
на Різдвяному розпродажі
і пропонує:

БАТРА

освітлення житлових та адміністративних приміщень;
прожектори;
освітлення транспорту;
промислове освітлення;
вучаче освітлення;
аксесори на замовлення;
ПРА

Отже, з 15 грудня до 1 лютого
кожен шосту одиницю продукції
Ви можете отримати БЕЗКОШТОВНО

Наша адреса
БАТ - БАТРА, 282001 м. Тернопіль
вул. Миклауцька, 46 тел. факс 278-756, 225-449

БАТ «Даннівський цукровий завод» повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбуються 30 січня 1998 року за адресою:

селище Дання Карлівського району Полтавської області (приміщення Будинку культури).

Початок зборів об 11-й годині.
Регістрація учасників зборів з 8.30 до 10.30.

Порядок денний:
1. Інформація голови правління.
2. Затвердження статуту та внутрішніх документів.

3. Вибори голови правління.
4. Вибори органів управління.

Для участі в зборах акціонерів потрібно мати: для акціонера — документ, що посвідчує особу (паспорт); для представника акціонера — довіреність та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами:
(05346) 99-1-35, 99-2-88.
Правління БАТ.

Арбітражний суд Вінницької області (287100, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 282/2 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Соснівський цукровий завод» (288055, м. Шаргород, вул. Леніна, 338, Шаргородський р-н Вінницької обл.), р/р 00467820, МФО 302277, Шаргородське відділення АК АПБ «Україна».

Арбітражний суд м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44в) за заявою Державної податкової адміністрації у Дарницькому районі м. Києва порушив справу № 14/238 про визнання банкрутом ТОВ «Палгос» (юридична адреса: м. Київ, вул. М. Расковой, 4а, розрахунковий рахунок 467128 в Лавобережний філіал АК «Реалбанк», МФО 320768).

Претензії можливих кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Широкое исследование возможностей необыкновенного ясновидца

ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ЛИ ЯСНОВИДЕЦ

МОЖЕТ ОТГАДЫВАТЬ ВЫИГРЫШНЫЕ НОМЕРА?

(и помочь Вам выиграть от 2 до 20 тыс. гривен в течение 2 месяцев)



дущим:
■ Из игры в игру делайте ставку на выигрышные номера, которые укажет Софрос. Чётко и без ошибок.

■ Делайте минимальные ставки в игре. Увеличивайте Ваши ставки только после каждого выигрыша. Но это необязательно.

■ Не раскрывайте никогда Ваши выигрышные номера другим людям.

■ Используйте Ваши выигрыши только для необходимых Вам нужд или для нужд Вашей семьи (оплата долгов, покупка квартиры или машины, отпуск, путешествия и т.д.).

СОФРОС ОБРАЩАЕТСЯ К ЛЮДЯМ, СООТВЕТСТВУЮЩИМ 5 ПУНКТАМ УСЛОВИЙ

"Действительно, я обладаю суперспособностями, не свойственными обыкновенным людям. Некоторые люди утверждают, что моя родственная связь с Орденом Гамлетов (это правда, и я могу это доказать) является причиной моих способностей. Это возможно, но не очевидно.

Я являюсь президентом ЦИИ (Центр изучения и исследований) и работаю в тесном сотрудничестве с медиками-психиатрами и учеными высокого уровня. Я применяю методику, разработанную Ж.Кордом, которая позволила ему проникать в многомерное пространство. Я смог создать настоящий "мысленный экран", уможа-

ющий в десятки раз качество вспышки изображения в момент ясновидения. Я согласился на исследование моих способностей ясновидца, т.к. это единственный конкретный и беспосредственный способ доказать, что эти способности реальны, и то, что я могу предвидеть ближайшее будущее и помогать выигрывать значительные суммы в "Укрлотто", — тоже реально. Точно знающие мои указания и результаты Вас удивят. И последнее — без промедления отправляйте купон, если Вы соответствуете 5 пунктам условий. Сделайте это сразу же, чтобы не упустить свой шанс".

С уважением
Астрология и нумерология

Сашко

КАК ПОЛУЧИТЬ ВАШИ ВЫИГРЫШНЫЕ НОМЕРА?

То, что вы читаете, — это начало большого исследования способностей ясновидца Софроса. Все желающие могут принять в нем участие и получить выигрышные номера "Укрлотто" или любой другой лотереи. Знакомьтесь с 5 условиями. Если Вы соответствуете всем пунктам условий, отправьте бесплатный купон как можно скорее. Эксперимент на Украине продлится всего несколько недель и будет остановлен без предупреждения. Вашим выигрышным номерам Вы должны сообщить нам сумму полученного Вами выигрыша и название игры ("Укрлотто" и т.д.). Ваше имя останется в тайне, но крытые выигрыши станут доказательством эффективности "мысленного экрана", использованного Софросом. Особенно важно, чтобы вы не сообщали о выигрышах и не верили в свою удачу (см. 5 пунктов условий). Мы повторим, что полученные Вами выигрышные номера действуют в течение нескольких недель. Действуйте без промедления, отправьте бесплатный купон сегодня же.

ПОЛУЧИТЕ ВАШИ ВЫИГРЫШНЫЕ НОМЕРА БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ОБЯЗАТЕЛЬСТВ С ВАШЕЙ СТОРОНЫ

Как только Вы получите в запечатанном конверте Ваши выигрышные номера, мы просим Вас лишь о сле-

Бесплатный купон
(только для Украины)
Отправьте Софросу — это Вас ни к чему не обязывает.

252001, Киев-1, а/я 30
(для Междугородного центра параспихологии)

☐ Да, я отвечаю 5 условиям.
Нижее я указываю мою фамилию и имя, адрес и дату рождения (Заполните печатными буквами)

Фамилия.....
Имя.....
Индекс.....
Подробный адрес.....

Дата рождения.....

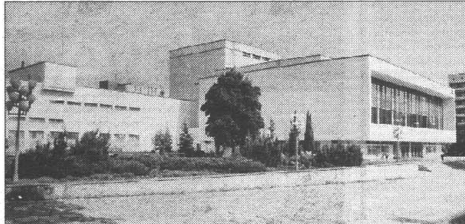
Контактный телефон:
(044) 228-46-53

0010UA1297 21/1

Шиманський щасливий? Чекайте на аншлаги!

КАДРОВІ зміни у храмах Мельпомені, як правило, зумовлюють і реформування творчої політики. Переміщення у верхніх рядках штатного розкладу у Хмельницькій музичній академії стали приводом для розмов, жовтня, репертуарний курс відійняв — на «розважальну». Та чи так воно насправді?..

Давно помічено: якщо балетмейстер Сашко Шиманський бігав містом із шаленими очима — чекати театральних сенсацій. За прикметою справділася — у Хмельницькому обласному театрі імені Г. Петровського готують феєричну прем'єру «Циганського барона» Й. Штрауса. «Народжуватимуть» відому оперу той самий Шиманський, режисер-постановник О. Сторожук (який нещодавно приїхав на постійну роботу з Львова і ще раніше зарекомендував себе на Подолі кількома постановками), знала театральна художниця Л.Боярська (яка працювала з відомими театрами та кіностудіями, а також оформила деякі вистави у Хмельницькому). Да-



вмити прем'єру у січні, і, можливо, саме вона стане окрасою театального сезону.

Сам музично-драматичний нині нагадує спортивно-багаторядний, що добре розігрався і збирається подолати олімпійські вершини. І хоча якоїсь визначної концепції у творчій репертуару поки що не спостерігається, «петровці» показують прем'єру за прем'єрою.

Початок сезону, до прикладу, був оповитий «Рожевим павутинням» (за твором Якова Мамонтова) у постановці заїжджого одеського режисера Г. Пивоварова. Трохи згодом у театрі імені Петровського показали неважливу п'єсу «Закохана вівчаниця» Лопе де Веги (у втілен-

ні театального старійшини, колишнього головного Г. Мельника).

У трупі з'явилися не лише нові люди, а й нові надії на майбутнє. Режисер Олександр Сторожук виношує ідею повернення театру на класичні шляхи. У задумах — «Камінний господар», «Король Лір», «Майстер і Маргарита». Їх втілять — були б гроші та сили.

... І їй-бо, так приємно бачити на вулицях Хмельницького щасливого, задоволеного своєю роботою балетмейстера. Й чекати на чергові злети театру.

Тетяна КОЛЕСНИЧЕНКО.
Хмельницький.

На знімку: обласний театр імені Г. Петровського.

Новини від театрів України

Астрологічний прогноз на 29 грудня—4 січня

Зоряні побажання не стосуватимуться тижня на межі старого і нового років (29 грудня — 4 січня). Цей переломний момент — гарна нагода бодрим одним рядком накреслити перспективу на рік наступний. Хоча астрологи й пророкують на дванадцять місяців під знаком Тигра і гарне, і не зовсім, все-таки радимо дотримуватися однієї поради: ліпше щастя власноруч і, навіть прислуховуючись до запрограмованого небом, у всьому покладайтеся на себе. Це — єдиний правильний шлях до щастя.

Овен (21.03 — 20.04). У вас з'явиться бажання продовжити свій рік. Прислухайтесь до себе: настає час саме для виховання нащадків. Несподіванки — вам на користь.

Телець (21.04 — 20.05). Вам підфортунить уже в перші місяці року. Проте не переоцінюйте себе і якомога байдуже ставтеся до похвали. Тоді, можливо, успіх супроводжуватиме вас до кінця року.

Близнята (21.05 — 21.06). Рік буде наповнений приємними сюрпризами. Наяснїті ваша двоїста натура дійде згоди сама з собою.

Рак (22.06 — 21.07). Протягом року не зловживайте спиртним. Це може стати причиною ваших бід. А загалом рік обіцяє бути благополучним. Ви досягнете мети.

Лев (22.07 — 22.08). Чимало несподіванок чекає на вас у 1998-му. Головне — не забувати про свій зовнішній вигляд. Відображення в дзеркалі має подобатися і вам, і тим, хто поруч.

Діва (23.08 — 22.09). Ви, як завжди, будете найділовішим з усіх ділових людей. А ще подумайте про духовні цінності. Це підніме вас над марнототою.

Терези (23.09 — 22.10). До вас прийде кохання. На початку року вам заважатимуть суперники, а пізніше — матеріальні ускладнення.

Скорпіон (23.10 — 22.11). Наступний рік вдалий для шлюбу. А взагалі вам доведеться боротися за безжармі життя.

Стрілець (23.11 — 21.12). У першій половині року вам доведеться стикатися з юристами та штудіювати закони. Потім проблеми владнаються, і ви вийдете на рівню дорогу, що приведе до успіху.

Козеріг (22.12 — 20.01). На початку року — загроза операції та зустрічі з не дуже обережним хірургом. Проте проблеми із здоров'ям буде розв'язано, а другу половину року несподівано унівають відчутні прибутки.

Водолій (21.01 — 19.02). На вас очікує чимало приємного. Однак протягом року можливі невеличкі фінансові ускладнення.

Риби (20.02 — 20.03). Вислів «як риба у воді» цього року для вас — не порожні слова. Адже вам буде щастити у всьому.

Про те, що було і буде

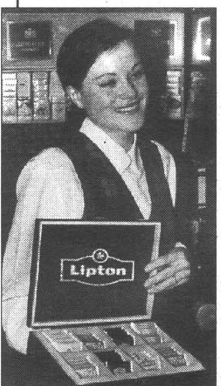
Перша ява «Яви»

Виставку живопису «Чудотворець» 12-ти відомих київських митців відкрив цими днями мистецьку галерею «Ява» в Інституті міжнародних відносин Національного університету імені Тараса Шевченка його директор Леонід Губерський. Культурну акцію в межах програми «Україна крізь тисячоліття» вуз ініціював спільно з Міжнародним освітнім фондом імені Ярослава Мудрого.

Серед робіт звернули на себе увагу «інтуїтивні» пейзажі Олександра Бабака, глиняні варіації на полотні Миколи Малишка, безсередні, майже дитячі, картини Петра Гончара та Ніни Денисової. Загалом, пріоритет галерея «Ява» віддає різним напрямкам і тенденціям українського сучасного мистецтва, намагається підбрати для експозиції все несподіване, нове і справжнє, що в ньому виявляється.

Мар'яна КИРІЄНКО.

Який він — справжній англійський чай?



чий процес духовний оркестр, який виконував класичну музику.

Звичайно, «Ліптон»! Його смак неможливо сплутати з іншим.

Принаймні, так стверджують ті, хто на цьому ділі знається. Починаючи з 1870 року чий чай повоював смаки Британії, США, а цього року надійшов і до нас.

Компанія «Юнілівер» презентувала чай «Ліптон» у зв'язку з його виходом на український ринок. Присутні могли не тільки скуштувати різні сорти чаю, а й навчитися дегустувати його, керуючись настановами фахівця компанії. Доповнював цей таємничий процес духовний оркестр, який виконував класичну музику.

На церемонію було запрошено першого секретаря посольства Великобританії Торда Еббота Вота, посла Індії в Україні, Вірменії, Грузії Відія Бхушан Соні.

А ви пили справжній англійський чай? То у чому ж справа?..

Ольга ГРИЩЕНКО.

Топ-красуні київського зартування

Столичні цінувальниці жіночої вроди вкотре мали можливість порозділятися закутками у три магнітні цифри — 90,60,90 — жінок. У готелі «Русь» обирали найпринадніші манекени цього року, що минає. За титули кращих моделей боролися близько сорока дівчат із різних міст України. Змагання, за неписаною традицією таких видів, розбавили виступами Карини Плай, Ані Лорак, Русі і ще кількох поп-виконавиць. Найкращою було визнано дівчину з київських обкладинок — Надію Скрипалю. А відкриттям року назвали Олену Спірину (Харків).

Поле для золотого каміння

Гарна і талановита Ніна Матвієнко перенесла святкування свого ювілею на 17 січня. Причому співачка з кришталевою-цемляним тембром відзначитиме своє свято не вдома, а у Палаці «Україна». І, зрозуміло, не сама, а у величезній компанії, в якій, окрім відомої публіки, — постановницька група та відомі артисти. У музично-сценічному дійстві «Золотий камінь посієм» разом із народною артисткою братимуть участь хор «Дударик», балет сучасної хореографії «Сузір'я Аніко», ансамбль старовинної музики Костянтина Чечені, камерний оркестр під керівництвом Володимира Сіренка, автор і виконавець Василь Жданкін... Режисер вистави — Дмитро Богомазов.



Афіша вихідних днів

• Київ

Національна опера України імені Т. Шевченка: субота — балет «Ромео і Джульєтта» С. Прокоф'єва; неділя — концерт аксаміто «Віртуоз Москви» під керівництвом Володимира Співакова.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — комедія «Сто тисяч» І. Карпенка-Карого; неділя — казка «День народження кота Леопольда» А. Хайта (о 12 годині), «Майстер і Маргарита» М. Роштина за романом М. Булгакова.

Театр драми і комедії: субота, неділя — новорічна прем'єра музичної казки «Любов до трьох апельсинів» К. Гоцці (о 12 годині).

Театр юного глядача (на Липках): субота — новорічна феєрія «Бал казок» (о 10.30 та 13.30).

Національна філармонія: субота — концертний варіант опери «Євгеніє Онєгін» П. Чайковського (малий зал); неділя — «Київська дитяча філармонія» (Колонний зал імені М. Лисенка).

Початок вечірніх вистав о 19 годині.

Погода на вихідні

27—28 грудня в Україні часом переважають опади, туман. Температура вночі від 2 градусів тепла до 5 морозу. У західних областях уночі до 6 градусів морозу, вдень 1—7 тепла. На Кримському півострові вдень до 13 градусів тепла.

На Кітській невеликий мокрий сніг, туман. На дорогах ожеледиця. Втретє західний та південно-західний, 7—12 метрів за секунду. Підвищення температури вночі до 2, удень до 6 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.
252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодальник.
☎ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
і понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 251851.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47, проспект
Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311247.